AÑO XXXI — Buenos Aires, Miércoles, 18 de Abril de 1928 — N.o 5932

PORTE PAGO
El ejemplar 10 ctvs.

LA PROTESTA
Diario de la mañana

SUSCRIPCION MENSUAL INCLUSO EL SUPLEMENTO $ 2.50

Fundado el 13 de Junio de 1897. — Redac., Administración y Talleres: Perú 1537.—U. T. 0478, B. Orden.—Correspondencia de Redacción a LA PROTESTA. — Giros a M. Torrente.

CIVILIZACION Y BARBARIE

Con motivo del centenario de la ciudad de Bahía Blanca, un baluarte de la conquista criolla en tierra de indios — complemento éste del proceso de emancipación política de los descendientes de los conquistadores —, en artículos y en discursos inflados de patriotismo se ha exaltado la fácil gloria de haber librado de la "barbarie indígena" el vasto territorio argentino. Y en su afán de exaltación, escritores tradicionalistas y oradores acostumbrados a ponderar las virtudes de la raza (?), cometieron el error de repetir los mismos argumentos que sirvieron para convertir a la servidumbre y a la esclavitud a los libres hijos de América.

El americano de hoy, tipo creado con el cruce de todas las razas, considera al indio con el mismo desprecio que los aventureros de la conmestiza y de las tolderías excluidas las colonias inglesas, españolas y portuguesas de América, no benefició en nada a las tribus indígenas. Más bien fué acelerado el proceso de su absorción y exterminio, porque el criollo levantó fronteras en los límites de las poblaciones blancas y mestizas y de las tolderías excluídas de la nacionalidad y de la vida civil.

La civilización y la barbarie fueron siempre dos expresiones convencionales. Para civilizar a los indios se recurrió al hierro y al flego. En la colonia se empleó el método de la servidumbre, valiéndose de la espada y de la cruz. Con la república surgió la necesidad de romper las fronteras levantadas en los poblados, frente a la inmensidad del desierto. Y comenzó la segunda conquista, no ya de las tribus refractarias a la civilización blanca, sino de las tierras que constituían el patrimonio natural de los primitivos pobladores de este suelo.

Es el interés de esa apropiación, de ese reparto del territorio sin dueño..., el que mueve la codicia de los gobernantes criollos. Los "pioners" de la civilización burguesa marchan a la zaga del ejército expedicionario. Se caza al indio en sus reductos y se fomenta el malón para justificar su exterminio. Y de ahí surge la leyenda de la barbarie indígena, cuando en realidad son los bárbaros procedimientos de conquista los que obligan a las tribus más pacíficas a organizar su defensa frente a los representantes del Estado.

Se trataría en todo caso de una lucha entre dos civilizaciones, o, si se quiere, entre dos mundos distintos cuya coexistencia provocaba el contraste de la doble barbarie. ¿Acaso los vencedores demostraban que eran más humanos que los vencidos? La astucia india, ¿no respondía a la hipocresía y falsedad de los blancos, que imponían su ley después de prometer respeto y garantías a los que renunciaban a la resistencia?

Ya hemos visto cómo solucionaron el problema indígena los representantes de la democracia americana. El sistema de las "reducciones" en la América latina y de las "reservas" en las ex colonias inglesas del Norte, sancionó el despojo de los indios en beneficio de la burguesía patricia y de las empresas colonizadoras. Los restos de las razas autóctonas, aislados del concierto social, se fueron extinguiendo en la opresión económica, en el pauperismo, en la miseria fisiológica. Y los sobrevivientes de las plagas difundidas por el capitalismo — el alcohol en primer término —, constituyen hoy el último estrato de la clase proletaria, la carne barata de explotación entregada a la voracidad de la casta formada con el aluvión inmigratorio: la burguesía feudataria, industrial y mercachifle.

Los representantes de las clases privilegiadas justifican el exterminio de la raza indígena invocando la necesidad de librar a América de su primitivo estado de barbarie. ¿Es que los indios no tenían también su civilización? Veamos cómo responde a esta pregunta un indio civilizado, el jefe "sioux" Ohiesa, de los Estados Unidos. En una visita que hizo hace poco a Londres, en conferencias que trataban sobre la historia y la filosofía de los "americanos autóctonos", demostró el citado piel roja que su raza no era bárbara ni cruel.

El indio Ohiesa se llama ahora doctor Charles Eastman. Tiene setenta años, pero goza de perfecta salud y vigor y del pleno dominio de sus facultades mentales.

Ohiesa—dice un periódico inglés comentando su visita a Londres —, habla elocuentemente de las virtudes de la antigua civilización de los pieles rojas, antes de que el contacto con el hombre blanco la aniquilara. Declara que en su propia juventud su tribu vivía todavía la antigua existencia nómada, de caza, en las regiones selváticas de Dakota. Con el andar del tiempo ,llegó a ver lo que queda de su raza, unos 30.000 seres aproximadamente, obligados a vivir en lugares determinados llamados de "reserva" en el estado de Dakota. En el Canadá hay alrededor de 5.000 miembros más de esa estirpe. En Estados Unidos, los pieles rojas van siendo absorbidos rápidamente por la masa de ciudadanos norteamericanos. Ohiesa considera ese proceso como inevitable. En la última generación, la sangre india pura ha disminuído debido a la mezcla, por vía matrimonial, con personas blancas, siendo hoy muy común los casamientos entre indios y mujeres blancas. Hace tres años que el congreso de los Estados Unidos otorgó a todos los indios el goce pleno de los derechos de ciudadanía.

La información del periódico inglés agrega que Ohiesa considera como su misión explicar al mundo moderno los aspectos de la antigua religión y civilización india. La mayoría de los ingleses han formado las ideas que tienen respecto a los pieles rojas en el libro de Fenimore Cooper. Pero las descripciones de este celebrado autor, según el doctor Eastman, no son fieles, y, por otra parte, sólo se refieren a la vida de los pieles rojas en los alrededores de Nueva York, y en un período en que ya habían perdido la pureza de su civilización.

Los indios de Norte América constituían un pueblo pacífico, inspirados en una filosofía nada materialista. Despreciaban el comercio y aun el trueque de los productos. La noción corriente según la cual continuamente estaban empeñados en guerras entre tribus, es falsa. La guerra era simplemente una especie de entrenamiento para la juventud de las tribus, comparable con los deportes modernos. En cuanto a los actos de crueldad, especialmente el de levantar la piel del cráneo, han sido muy exagerados. Los pieles rojas levantaban la piel del cráneo a una víctima después de cada batalla, y esa víctima recibía un entierro ceremonioso. El salvajismo empezó al llegar los europeos, que dieron un premio por cada piel de cráneo de indio, y lo que había sido una solemne ceremonia degeneró en una bárbara crueldad.

El doctor Eastman dice que los pieles rojas hacen estribar su orgullo en no haber faltado nunca al cumplimiento de los tratados que hicieron con la raza blanca, que los despojó de todo lo que poseían, aunque no podría decirse lo mismo en homenaje a esta raza. Termina el periódico inglés diciendo que en sus conferencias, el viejo representante de los pieles rojas se dedica principalmente a hacer resaltar el carácter de la primitiva religión de los indios, que era altamente idealista, y carecía de símbolos, de frailes y de iglesias. La describe como una forma de panteísmo o de adoración a un dios omnipotente de la naturaleza. Las comunidades indias poseían las cosas en común, no hacían la guerra por el botín, ni por conquistar tierras o hacer cautivos. Y el trato que daban a sus mujeres revelaba un criterio más elevado que el de ciertas prácticas de las civilizaciones europeas.

La civilización y la barbarie son términos convencionales. El indio fué civilizado, según el método cristiano y capitalista, a sangre y fuego. ¿Qué reivindican como propio los representantes de la burguesía criolla? Un patrimonio material constituído por el despojo y la rapiña de los conquistadores de América.

TIEMPO PERDIDO

La acción parlamentária de los representantes de los trabajadores no es mas profícua que la de los representantes de la burguesía

Como si se quisiera esgrimir un insulto, el reformismo socialista y sindical nos acusa de utopistas. Nuestra utopía consiste en nuestra intransigencia doctrinaria, en nuestro empeño por mantener en alto la bandera de los principios revolucionario contra el orden social presente.

Y como si se quisiera darnos el golpe de gracia, se proclama que nosotros, por el afán de conseguirlo todo, menospreciamos las conquistas cotidianas, los mejoramientos sucesivos dentro del presente orden de cosas. Es una calumnia, porque si hay quien lucha cotidianamente por la elevación del nivel moral y material de vida de los trabajadores, son los anarquistas.

La diferencia es ésta: Nosotros, con la experiencia de medio siglo, sostenemos que la acción parlamentaria es ineficaz, que la ley no crea nada, porque a lo sumo viene a sancionar un estado de cosas ya adquirido o si no queda letra muerta. Nosotros decimos que la ley es impotente siempre que se trate del bienestar y de la libertad de los trabajadores, porque el Estado será siempre un órgano de las clases privilegiadas. ¿No tenemos a la vista la ley del trabajo diurno en las panaderías? Si un día llega a implantarse esa reforma, no será por virtud de la ley, sino por la acción directa del proletariado interesado. ¿Qué vale, pues, esa ley llamada "obrera", qué vale un Departamento nacional del trabajo encargado de su cumplimiento, si la burguesía no quiere cumplirla y los trabajadores no tienen fuerza para imponerla? Y si los trabajadores tienen fuerza para imponer una reforma determinada, ¿qué mérito tienen las leyes, los diputados obreros, los parlamentarios, etc.?

Por eso nosotros oponemos a la acción parlamentaria la acción directa de los trabajadores organizados y respondemos a la propaganda electoral con el abstencionismo.

En cambio los reformistas del socialismo y de la organización sindical, así como los comunistas, de lenguaje revolucionario, cifran todas sus esperanzas y concentran todos sus esfuerzos en la caza de votos y de actas de diputados. Ninguna otra lucha les interesa; no sólo no les interesa, sino que la sabotean directamente, denunciándola como acción irresponsable. Para ellos lo responsable es sólo la buena vida de los diputados de los partidos "obreros".

Los resultados del escrutinio de las últimas elecciones son elocuentes. Se han producido escisiones tras escisiones sin más motivo que el de la ambición de los puestos bien rentados de las dependencias legislativas o administrativas. El partido socialista se partió en dos, porque su estado mayor quería ir todo al parlamento y los sufragios no alcanzaban para tanto. Los comunistas, que no tienen mil adeptos en todo el país, se escindieron en tres partes, y las luchas recíprocas entre los bandos disidentes concentran tdas las energías. Y lo que pasa en la Argentina pasa en Francia, pasa en Inglaterra, pasa en Alemania, en todas partes donde reina aun la agitación electoral.

Si todas esas energías derrochadas tan inútil e infecundamente fuesen puestas al servicio de la acción popular directa, ¿dónde estaríamos ya? Mientras los partidos obreros, mientras los aficionados a las prebendas parlamentarias concentran toda su pasión en la conquista de los altos puestos mediante el voto de las elecciones, la reacción se afirma y se consolida en todas partes, el proletariado es escindido lamentablemente y la mentira política continúa haciendo estragos en los espíritus crédulos.

Un telegrama de París nos habla de la agitación electoral en Francia, de choques de los comunistas con la policía, de luchas apasionadas. ¡Lástima de tiempo perdido tan miserablemente! ¡Lástima de energías derrochadas de una manera tan innocua!

Un representante obrero en el parlamento no hace mejor obra que un representante burgués. ¿No se ha comprobado centenares de veces? ¿No hay medio siglo de historia parlamentaria que ha puesto en evidencia, no sólo la insuficiencia del parlamentarismo en sí, sino también la corrupción, la ineficacia de todo esfuerzo político para aliviar la situación moral y material del proletariado? ¿Qué pondrían en el balance de positivo los legalitarios frente a nuestra crítica de la negatividad de esa acción parlamentaria?

Estamos ante un hecho consumado: el comunismo moscovita, que usa un lenguaje revolucionario, se pasó con armas y bagajes al terreno de la acción legal, del parlamentarismo, siguiendo las huellas de la socialdemocracia. Y con la acción directa, en el seno del pueblo, sufriendo sus miserias y compariendo sus dolores, quedan sólo los anarquistas.

Un cuento viejo

Las bandas terroristas

Para dar color a la leyenda anarquista puesta en circulación con motivo del atentado de Milán, y para justificar también ante el rey el recibimiento que le dispensaron los fascistas en la capital lombarda, Mussolini ordenó a sus sabuesos que descubrieran los hilos de uno de los tantos complots que se fraguan en las oficinas de reptiles del palacio Chigi.

Hemos dicho que nos resultaba sospechoso el silencio de la prensa en torno a la investigación del atentado de Milán. No correspondía esa mensura en las informaciones al ruido que se suele hacer cada vez que al "duce" le sucede algún leve percance. ¿Es que los sabuesos fascistas se conforman esta vez con la detención de un solo individuo y prescinden de sus habituales "razzias" contra los sospechosos de antifascismo?

Según un telegrama de Milán, la policía "deja entender" que ha descubierto la existencia de una banda de terroristas, cuyo programa comprendía otros atentados, además del que realizaron el jueves en la plaza Giulio Cesare, frente a la exposición de muestras. "Está convencida" de que esta banda opera de acuerdo con una vasta organización internacional de anarquistas y otros elementos extremistas.

Hasta ahora todo el complot se reduce a la detención de un tal Tranquili, cuya filiación política no fué revelada por la policía fascista.

El informe telegráfico agrega lo siguiente:

"El inspector especial se ha dirigido a Como con el propósito de interrogar a Tranquilli, y en Milán ha sido arrestada otra persona misteriosa, que se sospecha sea el mismo hombre que fué visto cuando rondaba el lugar de la explosión la víspera de realizarse el atentado.

"Tranquilli será traído a Milán para ser careado con otros detenidos que esperan el resultado de la investigación y con los vecinos de la plaza Giulio Cesare.

"La traslación de Tranquilli será efectuada con el mayor secreto, con el fin de impedir las demostraciones hostiles.

"Todos los pasos de la montaña, en la frontera Norte, están custodiados por guardias de la milicia fascista, y los viajeros son sometidos a un severo interrogatorio antes de permitirles el paso."

El viejo cuento de la banda terrorista servirá para justificar el atentado de Milán de acuerdo con las conveniencias de Mussolini. Pero el fascismo no podrá librarse de la sospecha de que es un fomentador del terrorismo, tanto para librarse de sus adversarios como para afianzar su dominio sobre el pueblo mediante la política de pánico que mantiene a la burguesía italiana en un permanente estado de terror.

Contradicciones políticas

Los preparativos electorales para la renovación de la cámara francesa están dando lugar a los más variados comentarios. Se trata más de una lucha de intereses, movida por las organizaciones económicas que especulan con las actuales dificultades financieras de la república, que de una batalla de ideas y de principios. De ahí que las tendencias políticas pierdan su carácter doctrinario, para quedar reducidas a simples expresiones del partidarismo creado en torno a la figura de Poincaré.

El primer ministro no tiene en realidad muchos partidarios políticos. Pero cuenta con el apoyo de los grupos burgueses que apoyan la consolidación del franco, un proyecto de Poincaré que tiende, según sus panegiristas ,a resolver todos los males que aquejan a la república francesa.

Se está operando una especie de frente único, al margen de los matices políticos, de apoyo a la política financiera de Poincaré. El fenómeno elimina la sugestión de los programas partidistas y condena a la impotencia a los jefes que aspiran a la jefatura del gobierno. Y es por eso que el partido radical, en el que militan la mayoría de los ministros segundones, trata de romper el hechizo creado en la dúctil conciencia del elector por la leyenda del franco.

Las mismas razones inspiran la conducta de los dirigentes de los grupos extremos de la reacción. Apoyan a Poincaré en su programa financiero, pero lo combaten en el terreno político, debido principalmente a sus declaraciones en favor de la enseñanza laica y del mantenimiento de las leyes de separación de la Iglesia y el Estado.

Según informa un corresponsal, el partido radical ,en un manifiesto dirigido al electorado, opone a la llamada Unión nacional la unión de todas las fuerzas de la democracia; a la unión que se da en simpatía o aversión hacia determinados hombres políticos, aquella que se inspira en un programa preciso y realizable. Agrega el informante que la forma en que ha sido recibido el manifiesto en las filas radicales confirma que la mayoría del partido está con M. Deladier, tras el cual se encuentra el grupo de M. Caillaux, que fué el primero en no mezclarse tan decididamente en el problema del franco. El desenlace no hay duda que será una fuerte inclinación a la izquierda.

El hecho es que Poincaré, derrotado políticamente en las anteriores elecciones es el primer ministro de Francia y una especie de dictador financiero. Y quizás se vuelva a repetir esa contradicción después de la lucha electoral, aun cuando corresponda la victoria a los partidos de la izquierda.

CORPORATIVISMO SINDICAL

La dictadura y las corporaciones obreras fascistas

Corresponde a los social-demócratas la iniciativa del corporativismo sindical. Las organizaciones obreras centralistas, sometidas a la dirección política del partido y transformadas en órganos económicos para la colaboración de clases, constituyen aun hoy en Inglaterra y Alemania el más fuerte puntal del socialismo de Estado.

Fué sobre esa experiencia reformista, contra la que viene luchando el anarquismo desde hace muchos años, que los bolcheviquis rusos crearon su sindicalismo de Estado y Mussolini, asesorado por organizadores sindicales del viejo partido socialista y de la Confederación Nacional del Trabajo, improvisó las corporaciones obreras fascistas. Si bien es cierto que el social-reformismo, por no tener en sus manos el instrumento del poder, no llegó a legalizar la organización obrera mayoritaria — con lo que se hubiera adelantado el proceso de exclusión de las otras tendencias, tal como ahora sucede en Rusia y en Italia — no debe olvidarse que esa táctica correspondió a las directivas políticas del socialismo autoritario y fué parcialmente aplicada en las fábricas y talleres donde lograba predominar la influencia de los jefes del partido.

La dictadura, por su tendencia a concentrar en el poder político todas las manifestaciones de la vida ciudadana, opera violentamente, por la vía ejecutiva, el proceso de absorción que habían iniciado los socialistas en el movimiento obrero. ¿De qué se quejan, pues, los adversarios del bolchevismo y del fascismo? ¿Qué objecciones fundamentales pueden hacer a la tendencia corporativista ensayada en Italia por los gestores del corporativismo sindical?

Claudio Treves, un jefe socialista expatriado de Italia, plantea la cuestión de la inanidad del sindicalismo fascista. Comprueba ahora el error de las teorías sindicales propiciadas por su partido cuando se creía próximo a conquistar el poder y preparaba el camino de esa conquista disciplinando a la clase trabajadora en corporaciones cerradas al espíritu inquieto de las minorías revolucionarias.

He aquí cómo describe el social-reformista Treves el estado del movimiento obrero italiano bajo la dictadura fascista, tomando como base un informe de Rossoni, jefe de las corporaciones sindicales creadas por el fascismo:

"¿Cuántos son, pues, los obreros organizados en las corporaciones fascistas? Exactamente 2.809.641, subdivididos así: Industria, 1.206.586; en la agricultura, 990.000; en el comercio, 254.179; en el transporte, 247.334; en bancos, 40.317; profesiones intelectuales, 70.418; los sindicatos provinciales de categoría suman 5.366; los sindicatos comunales y locales son cerca de 25.000.

"¿Cuál es el valor concreto de esas organizaciones? Para nosotros el sistema de las corporaciones es una gran fortaleza en la que los obreros están aprisionados. Están en ellas con el cuerpo, pero su espíritu está ausente, porque allí no encuentran una vida sindical de estudio, donde se discuten los problemas de su clase, o se organiza la defensa de sus derechos.

"Pero aun sin tener en cuenta el hecho psicológico y político, y mirando tan sólo a la aritmética de los inscriptos, no titubeamos en decir que el régimen de las corporaciones fascistas es un fracaso, porque el número de sus componentes no alcanza al de los sindicatos libres de antes del fascismo, pese a las fuerzas espantosas de presión que aquéllos poseen y la falta absoluta de competidores".

En apoyo de su tesis — que puede aplicarse también a todas las organizaciones reformistas de los países que aun conservan la máscara de la democracia —, Treves transcribe un comentario hecho en la revista social-fascista "Los Problemas del Trabajo", que dirige el ex jefe confederal Reinaldo Rigola. Dice el órgano del grupo socialista converso al fascismo:

"Los efectivos hechos públicos por el "Trabajo de Italia", demuestran que la masa sindical no ha progresa con el sindicato jurídico-unitario, ni siquiera a raíz de la desaparición de los restos de las organizaciones libres que sobrevivieron hasta el otoño de 1926 como representantes de una fe y una tradición. En 1920-21 las fuerzas de la "Confederación General del Trabajo" (socialista), de la "Confederación Italiana de los Trabajadores (católica), de la "Unión Italiana del Trabajo" (nacional), y otras organizaciones adherentes a las centrales nacionales arrojaban un total superior a la cifra de 2.869.641 que presenta la Confederación de los sindicatos fascistas para 1927. Obtenida sin la concurrencia de otras organizaciones, sin la menor sombra de propaganda contraria, la cifra alcanzada demuestra que todavía hay un largo camino a recorrer para hacer entrar las masas en los cuadros. Para una organización minoritaria y seleccionada, dos millones ochocientos mil trabajadores inscriptos son demasiados y denuncian la incorporación de mucho material bruto, y, al contrario, resultan escasos para una organización que pretende conciliar las grandes masas con la situación de derecho determinada por el sindicato jurídico unitario representativo".

Ese hecho demuestra el fracaso del corporativismo fascista, impuesto ejecutivamente y con los procedimientos más brutales, a la clase trabajadora italiana. Pero ¿no corresponde al social-reformismo una parte de la responsabilidad del fenómeno que llevó a la clase trabajadora a un renunciamiento tan absoluto de su personalidad moral y de la defensa de sus intereses frente al capitalismo y al Estado?

OBRERISMO Y ESTADO FUERTE

Una curiosa teoría política expuesta por un senador fascista en Buenos Aires

Abrir la prensa burguesa, y no sólo la prensa burguesa, sino también una parte de la prensa proletaria, y tropezar a cada paso con entusiastas exaltaciones de la violencia estatal, de la regresión a las formas mentales, religiosas y políticas más anacrónicas, es todo uno. Y si esa nostalgia fuese solo de los elementos privilegiados y de sus agentes y lacayos en todos los terrenos, no sería nada; la cuestión es que, aunque supuestamente con fines diferentes, hay factores enmascarados de revolucionarios o que se creen tales sinceramente, que cooperan en el mismo sentido regresivo.

El ideal del Estado fuerte no es hoy patrimonio exclusivo de la burguesía; también se anida y se alimenta en el seno del proletariado. Y un Estado fuerte, ¿puede ser otra cosa que un instrumento de opresión y de tutela?, ¿puede ser otra cosa que un instrumento para reprimir el descontento de las víctimas y sofocar en ellas todo sentimiento de rebeldía y todo pensamiento emancipador?

Por lo demás, la exaltación del Estado no es nada nuevo. Se ha venido haciendo sistemáticamente por todos los tiranos y por todos los aspirantes a regímenes de tiranía. Lo que es nuevo es la aplicación de esas doctrinas de la violencia estatal al obrerismo.

Los primeros en hacer esa aplicación fueron los bolchevistas. Han dicho que el ideal del Estado omnipotente podía convertirse en un instrumento de emancipación y de bienestar para todos. Y el argumento no cayó en saco roto. Lo recogió de inmediato el fascismo, y ahí tenemos a éste convertido en organizador sindical, en tutelador del proletariado al mismo tiempo que en opresor y persecutor sin igual de todo movimiento espontáneo y sin control estatal.

Por aquí tenemos a uno de esos pajarracos fascistas, el senador Indri, que no cesa de poner en las nubes en sus conferencias el "Estado profesional", las maravillas del descubrimiento hecho para impedir las huelgas y los lock-outs y para instaurar en la tierra la paz y la concordia entre los lobos y los corderos. Esa vieja aspiración se ha renovado internacionalmente y suscita esfuerzos y ensayos en todos los países. La reacción presente no tiende, en última instancia, más que a buscar formas que hagan posible la existencia armónica de productores y parásitos en el seno de la misma sociedad. Eso es más absurdo que pedir peras al olmo y que entretenerse en la cuadratura del círculo. Sin embargo es hoy la preocupación dominante.

Ahora bien, ¿cuál es el medio que se propone para llegar a ese resultado? Es, por parte del fascismo y del bolchevismo ,el Estado fuerte.

El senador Indri habló el otro día en el Museo Social Argentino de la magistratura del trabajo en Italia, poniendo por las nubes sus excelencias. Los fallos de esa magistratura son obligatorios en absoluto, pero esa obligatoriedad supone un Estado fuerte y temible para hacerla efectiva. Nos ha dicho que el resultado de la legislación obrerista del fascismo fué una elevación económica, intelectual, moral y social de los trabajadores. En

Una carta de Malatesta

A consecuencia de mi artículo "Barramos las suciedades si queremos que nuestro movimiento sea limpio", publicado en LA PROTESTA, he recibido la siguiente carta:

"Roma, 5 de marzo de 1928

Mi querido Grave:

Te agradezco por haberme enviado el recorte de LA PROTESTA con tú artículo, que yo supongo habrá sido traducido del "Reveil". Yo había sabido, en efecto, que tú habías publicado en "Le Reveil" un artículo que se refería a mí, pero como yo no recibo casi nunca ese periódico, no sabía justamente de qué se trataba.

Ahora que lo sé, permítame que te diga que no comprendo cómo, para decir cosas generalmente justas, que por otra parte yo mismo repito desde hace más de cincuenta años, crees deber sacarme a relucir como si yo propusiese lo contrario.

Tú citas un pasaje de mi crítica a la "Plataforma" de los camaradas rusos, pero lo interrumpes antes de que se pueda comprender mi pensamiento. Si hubieses continuando leyendo y citando todavía algunas líneas no habrías tenido necesidad de ponerte en oposición conmigo. En efecto, después de haber dicho que "la verdad anarquista no puede y no debe convertirse en el monopolio de un individuo o de un comité, y no puede tampoco depender de decisiones de mayorías reales o ficticias", yo agregaba: "Es necesario y suficiente que todos tengan y ejerciten el derecho de libre crítica y que cada cual pueda sostener sus propias ideas y elija sus propios compañeros".

Además tú citas de un modo como si fuera mia, la frase siguiente (retraducido del español): "Partidarios de la libertad completa del individuo no tenemos que ocuparnos de sus actos". Y aun: "Nosotros no creemos tener el derecho a juzgar y condenar a nuestros semejantes"

¿De dónde has tomado eso? Ciertamente no en un escrito mio, puesto que yo no he dicho nunca o pensado semejante cosa.

Al contrario, he sostenido siempre que es una característica del anarquista juzgar libremente todas las cosas — y he tenido que sostener para eso polémicas al menos tan ásperas como las que has tenido que sostener tú mismo.

El debut con los camaradas de la *Plataforma* tenía en vista otra cosa. Ellos proponen, o proponían, que un comité, por decirlo así, elegido por la Unión General de los Anarquistas, tuviese la dirección ideológica y práctica de todo el movimiento, es decir que algunos individuos tuviesen el derecho exclusivo de prescribir a todos los anarquistas lo que deben hacer y lo que deben pensar.

¿Es posible que tú aceptes eso por miedo a que malos elementos se introduzcan entre nosotros? ¿Y tú piensas que tal comité se lo impediría? ¿Y si ocurriese, lo que es muy posible, que esos elementos malos lograsen ser ellos mismos el Comité director?

He creído de mi deber someterte estas observaciones, porque no me gusta que se me atribuyan opiniones contrarias a las que realmente profeso y porque espero que tal vez hallarás así ocasión de reflexionar.

Cordialmente tuyo

Errico Malatesta"

Cuando se discute a distancia, sin tener el tiempo de consultarse, se cae fácilmente en la confusión en que ha caído el amigo Malatesta.

Al hacer resaltar la frase citada de su artículo no quería de ningún modo tomarlo a parte, ni discutir el proyecto de los camaradas rusos, que motivaba su artículo.

Esa frase tocante a uno de los asuntos que más me interesan, es la que discutía y no el fondo del artículo, sobre el cual estoy plenamente de acuerdo con Malatesta, como él habría podido saberlo si el correo fascista hubiese dejado llegar mis pequeños folletos.

Pero contrariamente a él, no creo que la frase que me reprocha no haber citado: "Es necesario y suficiente que todos tengan y ejerciten el derecho de libre crítica, y que cada cual pueda sostener sus propias ideas y elegir sus propios compañeros", resuelva el problema. Eso es demasiado vago.

Hay ideas, si se puede llamar así ideas que son presentadas como emanando de anarquistas, cuando son su negación, que se hacen circular entre nosotros para desviar el movimiento, por individuos de los cuales basta juzgar los actos para comprender el rol de la misión para la cual han sido enviados al movimiento.

Ahora bien, si se puede discutir con camaradas de los cuales no compartimos las ideas, pero a quienes creemos rectos, no se "discute" con agentes provocadores, se "insolidariza" uno de las concepciones malsanas con que ellos quieren obstaculizar nuestra acción, y en cuanto a ellos se les meten las narices en sus propias suciedades.

He aquí lo que vale la pena decir, y lo que no decía el artículo de Malatesta.

Si esas suciedades han podido invadir el movimiento y reclamarse de él, es que muchos camaradas, sinceros pero ciegos, han consentido en "discutirlas" y, sin protestar, han dejado unir su nombre a los de esos gusanos, sirviéndoles así de pasaporte ante los camaradas que, menos mezclados al movimiento, no estaban en situación de juzgar correctamente.

Y he aquí lo que no puedo tragar.

Que esos individuos traten de realizar su sucia labor, nada más natural. Son pagados para eso. Pero lo que me pone fuera de mí, es que sean ayudados por la incomprensión o la dejadez de los nuestros.

Si hubiésemos sabido estrechar los codos contra esa invasión, el movimiento en Francia no estaría en la situación en que se encuentra.

Malatesta mismo abrió las columnas de su revista a individuos poco gratos, de los cuales, con un poco de circunspección habría podido esclarecer el rol.

Oh, evidentemente, no ha podido verlos de cerca. Esa es su excusa. Pero ¿cómo un viejo militante como él ha podido ser tan ciego?

Malatesta me responderá que es la "Declaration" de los diez y seis lo que ha dislocado el movimiento en Francia.

Sí, pero la escisión no habría sido tan profunda y las cosas se habrían podido acomodar de nuevo si no se hubiese encontrado la camarilla que la capaña de los "Temps Nouveaux" había podido, hasta allí, mantener más o menos al margen, y si esa camarilla no hubiese sido apoyada por algunos rencores personales y algunas vanidades heridas.

Sí, yo sé bien que al dar vueltas siempre a la misma noria, tengo el aspecto de un viejo rezongón, pero yo he visto bien el mal realizado — gracias a la dejadez de los camaradas — por esa turba inmunda para inquietarme por lo que puedan pensar los que no ven las cosas como son.

Mientras viva, mientras pueda sostener la pluma, señalaré el punto donde está el mal y arrancaré la máscara a los tartufos.

Malatesta se engaña cuando cree que le atribuyo las otras citas a que él se refiere. No he hecho más que hacer resaltar las objeciones que oí emitir sin cesar por no sé cuántos camaradas tan bien intencionados como Malatesta, pero de vista corta cuando se trataba de aplicar el hierro a la gangrena que amenazaba invadirnos y que acabará por pudrirnos si no hacemos la operación a tiempo.

Juan GRAVE

—(o)—

resumen, que el fascismo ha hecho de Italia un paraíso para los que trabajan. Lo mismo nos dicen de Rusia los representantes del bolchevismo. Pero esos paraísos son para los funcionarios políticos y administrativos del Estado, para los especuladores, no para el proletariado.

La curiosa teoría del senador Indri, que no es del todo nueva, consiste en aplicar la teoría despótica del Estado fuerte a la sociología obrerista de los politicastros demagógicos. Una legislación social protectora del obrero, sí, dicen; pero para hacerla cumplir se requiere la fuerza del Estado; lo que a todos esos elementos les interesa es tener un Estado fuerte; con ello tienen asegurado la dominacióny la explotación de los trabajadores, con la limosna, en cambio, de dedicar algunas palabras vacías a encarecer que se tiene en cuenta la situación proletaria, Tras de cornudos, apaleados.

¿Hay motivo para reflexionar o para reir? Nos parece que hay más motivo para reflexionar que para tomar superficialmente esas teorías extravagantes. La insistencia con que se predican y la coincidencia de tantos sectores en elevarlas a la categoría de ideal, hacen que grandes masas se dejen llevar de esa ilusión de la virtud creadora del estatismo. Nosotros vemos perfectamente que la solución está en el polo opuesto, que está en la libertad. Pero ¿cómo suscitar un movimiento de acción y de pensamiento en ese sentido lo suficiente fuerte como para contrarrestar el veneno de la violencia del despotismo elevada a la séptima potencia?

Crisis de trabajo

La crisis de la desocupación no tiene aspecto de decrecer en muchos años. La perfección y desarrollo de la maquinaria agudiza más y más cada día, el problema de la desocupación. El problema se complica, porque la aplicación del método de racionalización industrial contribuye a ello.

La producción se ha duplicado, pero la capacidad de consumo no se ha desarrollado de un forma paralela a la producción, resultando de todo ello un excedente de brazos, cuyas proporciones cada día son mayores.

En Inglaterra pasan de dos millones los sin trabajo; en Estados Unidos las cifras oficiales hacen ascender a cinco millones; en España el 35 por ciento de los trabajadores carecen de medios por falta de trabajo y así en Francia y algunos países de Centro y Sur América.

La burguesía no encuentra otra solución, para obviar los efectos de la crisis queaumentar la jornada y rebajar los salarios, lo que contribuye a complicar el problema.

Si la crisis es un efecto de la aplicación de los métodos de racionalización en la producción, o sea la producción por series, que equivale a producir el máximo de productos por el mínimo costo, el aumento de la jornada eleva el rendimiento y la disminución del salario reduce la capacidad de consumo de la clase productora, por cuanto que sus necesidades ha de limitarlas estrictamente a lo necesario, y si el consumo se reduce, la producción sufre automáticamente una reducción en igual proporción que el consumo.

La solución de la crisis no es, pues, cuestión de aumentar la jornada y rebajar los salarios. No hay otra solución, (y esta es pasajera) que la que propiciamos nosotros, y es esta: rebaja de la jornada y elevación de los salarios.

Los productores somos al mismo tiempo consumidores. Si el capitalismo eleva los salarios tiene la ventaja que ese aumento vuelve a él en la forma de mayor consumo, una parte, y la otra como ahorro. Bajo cualquier forma que se mire la cuestión, resultará siempre que lo que el capital desembolsa en forma de salarios lo recupera en forma de consumo, por lo que resulta beneficiado siempre.

La disminución de la jornada de trabajo facilita los medios adquisitivos, por cuanto que logra reducir el número de los sin trabajo, aumentando las posibilidades de consumo.

La clase trabajadora tiene que encarar este problema de una manera definitiva, de lo contrario sufrirá las graves consecuencias de la crisis.

Hay que esgrimir sin cansancio nuestra solución al desequilibrio imperante. Se impone una reducción de la jornada y aumento de salario.

Todos los movimientos de carácter económico que propician las organizaciones obreras, han de plantear estas reivindicaciones al capitalismo. Es necesario que la lucha alcance toda su verdadera significación, si no queremos que los organismos obreros se disgreguen lentamente por no saber hacer frente a la presente situación.

Hay que agitarse en el seno de las organizaciones obreras, en la prensa, en todas partes por la jornada de seis horas.

Que nuestro grito de combate sea este: ¡Seis horas de jornada! así prepararemos el camino para alcanzar nuestra emancipación definitiva.

Por una parte evitaremos que la crisis haga estragos y haremos imposible que las conquistas alcanzadas hasta hoy se pierdan.

Paulino DIEZ

(De *Solidaridad*, Nueva York).

—(o)—

DE CHILE

Reflejos de tragedias

Vuelven a correr de boca en boca, entre los trabajadores y en cuanta gente es sensible al dolor del prójimo, los desgarrantes comentarios de los sufrimientos que padecen en la isla de Más Afuera los hombres que tienen la desgracia de ser arrojados a ese paraje desolado, situado a quinientas millas de la costa.

El envío de un nuevo contingente de 26 presos políticos sociales, que con fecha 17 del corriente fueron embarcados en el "Angamos", con destino a la isla, entre los cuales va un buen número de anarquistas, de ellos seis pertenecientes a la Federación O. Regional Chilena, nos ha inducido a informar brevemente sobre las condiciones de la isla y la vida que allá llevan los confinados.

La isla, mirada desde alta mar, se presenta como un macizo de rocas color rojizo que va ascendiendo en forma de cerros hasta llegar a más de mil metros de altura en la parte del centro. Por la orilla sólo es accesible en la desembocadura de las quebradas y en algunas partes donde los deslizamientos de cerros han dejado pendientes por donde con sacrificios se puede escalar. Fuera de esto todo está cortado a pico.

La única parte habitable es la quebrada llamada de "Las Casas, que queda de frente a donde sale el sol.

Es en esta quebrada donde se ha levantado la población.

Cinco barracones de madera con techo de zinc forman el total de las dependencias. Uno de éstos lo ocupan los reos por delitos comunes y otro los presos políticos sociales.

De la esterilidad de la tierra, que en todas partes resulta inservible para cualquier cultivo, puede hablar el agrónomo que en 1927 fué enviado por el gobierno a inspeccionarlas.

Es tan estéril que no produce ningún fruto silvestre. La alimentación, que son porotos, garbanzos y te, es llevada del continente por buques de la armada, que cada sesenta o noventa días viajan a relevar la guarnición de carabineros.

Cuando se dispone de medios para pescar, y no lo impiden los continuos temporales, entonces se pueden variar las comidas.

El agua que se bebe es la que se acumula en las quebradas después de las lluvias y cuando escasea en la población hay que salir a buscarla a donde nace la quebrada. Por esto, los aguaceros, aun cuando obligan a permanecer días y semanas refugiados en los barracones, son siempre deseables y se reciben con júbilo puesto que así producen en abundancia el más indispensable de los elementos.

Pero peor que el martirio físico es el sufrimiento que soporta el confinado. Esto es lo que más desesperará siempre al hombre sociable: la falta de relación con la familia y la colectividad; la incertidumbre perenne y angustiosa de si no volverá a ver a los seres de sus más caros afectos.

Con razón, pues, en estos días, un sobrecogimiento de terror se ha producido entre los trabajadores y en cuantas personas son sensibles al dolor ajeno, al saberse la partida de nuevos confinados.

De *El Andamio*, de Santiago

—(o)—

Crónicas de Olavarría

CICLO DE CONFERENCIAS.—

Cada día que pasa viene notándose en el proletariado local una mayor corriente de simpatía hacia los sanos principios de orientación y superación humana que encarna la F. O. R. A. y defiende el denodado paladín LA PROTESTA.

Con motivo del conflicto que sostiene con la firma Gregorini y Cía. la sociedad Obreros del afirmado de ésta, y Picapedreros y Graniteros de Sierra Chica y de común acuedo solicitóse un delegado a la F. O. Local de Tandil, designando ésta al compañero Comerón, con cuyo concurso realizáronse tres conferencias los días 6, 7 y 8 del actual.

El viernes 6, a las 16 horas, da por abierto el acto el compañero Adrol, ante buen número de compañeros de la localidad y de Sierra Chica, el que relata el móvil del conflicto y su desarrollo, señalando los medios ruines de que se valen los explotadores para introducir cizaña entre los compañeros para que con ella entrara la desmoralización en los huelguistas. Uno de los agentes de la empresa fué Eduardo Praves, que hacía circular rumores entre los compañeros de S. Chica de que los compañeros del afirmado habían vuelto al trabajo y que la huelga estaba perdida, cuando, como pudo comprobar una comisión de picapedreros, los compañeros se mantenían firmes y siguen hasta la hora presente.

Se extiende en otras consideraciones y cede la tribuna al compañero Zaffora.

Mientras tanto se ha ido congregando alrededor de nuestra tribuna un numeroso público. Este compañero habla sobre el conflicto y la necesidad de que todos los obreros de la localidad presten su concurso a los huelguistas por depender de él un futuro mejoramiento de la clase obrera, pues, con el triunfo de nuestros compañeros vendrá la reorganización total de los gremios, y como consecuencia su mejoramiento económico.

Termina y cede la tribuna al camarada Comerón.

Este compañero hace una exposición amplia y detallada de los deberes de las organizaciones obreras y ayuda mutua que deben prestarse. Habla de la solidaridad de los organismos de la F. O. R. A. y de las traiciones que siempre recibió de los otros organismos obreristas como la U. S. A. y la C. O. A.

Demuestra la forma inicua en que se enriquecieron estos explotadores de la piedra, comparable solamente con la de que son objeto los parias que se ven obligados a trabajar en los yerbales de Misiones y en los quebrachales del Chaco. Termina concitando a todos a acompañar a los compañeros en huelga como ineludible deber de solidaridad.

Sube nuevamente el compañero Adrol, el que hace un resumen de todo lo expuesto e invitando al pueblo a juzgar sobre lo expresado y a que los que crean que nuestra labor es buena nos acompañen, y terminó invitando para el día siguiente a las 8 de la noche.

SABADO 7.—

Siendo las 20.30 da por abierto el acto el compañero Zaffora ante regular número de compañeros, el que diserta sobre reacción patronal y la necesidad de unirnos para nuestra defensa; después de un buen rato cede la tribuna al compañero Adrol, el que habla por espacio de cuarenta minutos, pasando a ocupar la tribuna el compañero Comerón, quien, entre otras cosas, se ocupa de la reacción internacional y del deber del proletariado de oponer una barrera a esa reacción que se enseñoreó de media Europa, parte de América y que comienza a introducirse en este país, por lo que debemos permanecer alerta.

Se da por terminado el acto siendo las once.

DOMINGO 8. —

Abre el acto el compañero Zaffora, el que después de referirse a la situación de violencia en que los verdugos de Ushuaia tienen colocado a nuestro hermano Radowitzky, lee fragmentos de una carta que demuestra el ensañamiento de aquellas hienas con los que por desgracia caen bajo su férula. Se ocupa después de los socialistas locales, los que no desperdician ocasión para tratar de herirnos con la innoble arma de la traición y se refiere a un suelto aparecido en el papelucho que sacan a la vergüenza pública en ésta; después de extenderse sobre otros puntos, cede la tribuna al compañero Iglesias, el que demuestra matemáticamente como explota descaradamente al pueblo la firma Gregorini y Cía, dueña de vidas y haciendas en Sierra Chica, empresa que a la vez tiene el afirmado de esta ciudad. Relata algunos hechos vergonzosos de como se enriquecieron estos prepotentes burgueses, y pasa a ocupar la tribuna el compañero Comerón.

Este hace historia de la vida de Radowitzky desde su actuación en la revolución de 1905 en Rusia, su llegaad a ésta y su actuación, como consecuencia de la masacre de 1909 en la plaza Lorea.

Refiere los castigos a que fué sometido, los vejámenes sufridos y todo ese martirologio de que sabemos víctima a nuestro inolvidable hermano, notándose la viva emoción que embarga al auditorio. Incita al proletariado y al pueblo en general a que se interesen por esta campaña que emprenden los anarquistas, como se hizo con los camaradas Sacco y Vanzetti, por ser esta causa igual que la que llevó a la muerte a aquellos compañeros: una causa noble y de justicia. El hombre que después de 18 años se mantiene íntegro en un ambiente corruptor como es el presidio fueguino; el hombre que conservó por sobre todos los martirios de que fué objeto, esa moral noble e idealista, debe ser er tniergdoa nuevamente a la familia obrera y anarquista. Ese es nuestro deber y debemos camplirlo.

Se ocupó largamente de los politicantes, desde el socialismo al radicalismo y bolchevismo, y demostró con hechos y datos concretos la corrupción de todos los partidos políticos, ofreciendo la tribuna por si había alguno disconforme con lo vertido, que replicara. Habló luego del conflicto planteado y del deber de solidaridad de los trabajadores todos.

Ocupa luego la tribuna el compañero Adrol, el que acusa de delatores innobles y policías a los escribidores del papel que sale a la vergüenza pública con el nombre de "Hoja Socialista"; lee una carta vengonzosa que demuestra la incultura y guaranguería de estos aprendices de periodistas y habla de la forma innoble en que fué delatado por los procaces que no tuvieron ni la hombría de firmar 'a carta delatora, aunque se sabe el nombre. Rebate todos los cargos que en la carta hacían y pide a la concurrencia ,si hay algún socialista que quiera hacer la defensa de estos judas, pueden hacerlo; nosotros queremos que se nos combata como lo hacemos nosotros: cara a cara, y con razones y no con calumnias, con insultos y en la forma encubierta como lo hacen los falsos apóstoles del socialismo, que nosotros llamamos judas del proletariado.

Incita a los trabajadores a que ingresen en los sindicatos y que continúen en la lucha; si un militante desaparece, otro vendrá a reemplazarlo y siempre con la vista fija en el porvenir, en la anarquía, así conseguiremos establecer el reinado de la libertad, la paz, la igualdad y la justicia.

Para terminar lo hace con un ¡viva a Radowitzky! ¡Viva la anarquía y la F. O. R. A.! que fueron coreados por el numeroso público que escuchaba y que pasaba de 600 personas.

CORRESPONSAL

SINTESIS TELEGRAFICA

SUIZA

EN EL MENTIDERO DE GINEBRA. — UNA PROTESTA DE LITVINOFF.—

GINEBRA. — Mientras los círculos de la Liga de las Naciones están cavilando con evidente pesimismo sobre la naturaleza de los próximos pasos concretos hacia el desarme mundial, la secretaría de la organización publicó esta noche el texto de una protesta presentada por el señor Litvinoff, exteriorizando el resentimiento con que la delegación del Soviet se enteró de las manifestaciones formuladas por el presidente de la comisión preparatoria, Sr. Loudon, en la sesión de clausura. El Sr. Litvinoff expresa que la esperanza manifestada por el Sr. Loudon de que el Soviet concurrirá a las futuras sesiones con un criterio constructivo y no destructivo, constituye una insinuación no justificada, ya que el Soviet persigue sólo la idea de colaborar honradamente en la solución del problema del desarme.

Simultáneamente fué publicada la respuesta del Sr. Loudon, quien desvirtúa los cargos formulados por el Sr. Litvinoff, y declara que sus observaciones se fundaron en el hecho de que tanto el proyecto primitivo del Soviet de desarme absoluto como el discurso pronunciado por el Sr. Litvinoff, en apoyo del mismo, persiguieron claramente el fin de anular la obra realizada ya por la comisión.

EL CONTRABANDO DE ARMAS EN HUNGRIA.—

SAN GOTARDO. — La comisión designada por la de fiscalización militar para que investigue el contrabando de armas llegó esta mañana. Sus miembros quedaron sorprendidos al no encontrar vestigios de las armas destruídas. Luego se supo que éstas habían sido transbordadas por el gobierno de Hungría a vagones de carga especiales y sellados. La comisión rompió los sellos y examinó el contenido. Esa comisión permanecerá aquí durante varios días.

INGLATERRA

LAS REFORMAS POLITICAS EN LA INDIA.—

LONDRES. — Comunican de Folkestone que llegó de regreso de su misión a la India el señor John Simon, jefe de la comisión encargada de estudiar la oportunidad de efectuar reformas en el sistema político administrativo de la India.

Entrevistado por los periodistas, el señor Simón declaró que se halla satisfecho de su viaje y que tiene la convicción de que buena parte de los habitantes de la India cooperarán con la comisión, facilitándole sus estudios. La comisión, añadió, efectuó un viaje de casi seis mil millas en el interior de la India, realizando serios estudios, que le permitieron acopiar gran cantidad de material, que ahora será estudiado detenidamente en Inglaterra.

CRITICA SITUACION DE LOS HUELGUISTAS EN LA INDIA.

LONDRES. — El corresponsal del "Daily Telegraph" en Calcuta comunica que cerca de 30.000 huelguistas que se hallan casi en estado de perecer de hambre llegaron a Bandel, procedentes de Calcuta, marchando por la vía férrea y tratando de obtener en su favor la simpatía pública e inducir a otros trabajadores a plegarse a la huelga.

Fuerzas armadas de policía seguían a los huelguistas. Estos se detuvieron en Bandel, debido a los informes que allí se tienen sobre la epidemia de cólera reinante en las poblaciones a donde se proponían dirigirse.

HUELGA EN LAS HILANDERIAS DE BOMBAY.—

BOMBAY. — Se inició en forma violenta la huelga de las hilanderías. Los obreros huelguistas atacaron a varios establecimientos productores, arrojando numerosas piedras que produjeron grandes desperfectos.

PROPAGANDA COMUNISTA EN PALESTINA.—

JERUSALEN. — En Telaviv fueron arrestados catorce muchachos y seis niñas de 16 a 20 años de edad, porque se tuvo conocimiento de que estaban entregados a dar conferencias de carácter comunista entre la juventud.

Se han iniciado investigaciones para determinar y combatirlas enérgicamente en el caso de que importen un peligro para el futuro.

ALEMANIA

EL CONFLICTO MINERO. —

BERLIN. — El conflicto minero se agravó hoy, pues las uniones mineras y los propietarios rechazaron simultáneamente el laudo arbitral.

BERLIN. — El fallo arbitral establece un horario de trabajo de 9 horas y media, aumentándose los salarios en un 8 por ciento para los obreros de las minas de carbón de la zona del Ruhr.

ITALIA

CONDENA DE DOS PROPAGANDISTAS.—

ROMA. — El tribunal especial impuso al detenido Alfredo Bonzano, natural de Génova, la pena de 6 años de reclusión, 3 de vigilancia especial y la interdicción perpetua de todo cargo público, y a Gerolamo Fossati, 5 años de reclusión y 5 de interdicción.

Ambos fueron detenidos y juzgados por el tribunal esecial por haber desarrollado una propaganda antifascista.

RUSIA

ACTITUD DE LOS CAMPESINOS RESPECTO A LA VENTA DEL TRIGO.—

LONDRES. — El corresponsal del "Daily Telegraph" en Riga, comunica a su diario que según informes de Moscú, el señor Stalin dió lectura de un informe acerca de la situación general de Rusia, en el que dice que los campesinos ricos del país han hecho una tentativa de ataque contra la dictadura de las clases trabajadoras al pretender elevar el precio del trigo y restringir su venta.

Agregó que ese ataque fracasó y que aunque por el momento no hay peligro de una guerra civil, el ejército debe estar listo para cualquier emergencia.

TURQUIA

CONDENA DE UN EX MINISTRO DE MARINA. —

CONSTANTINOPLA. — La Corte Suprema condenó al ex ministro de Marina, Ishan Bey, a dos años de prisión por haber defraudado dinero de la nación con motivo de las reparaciones del acorazado "Yavaz" antes "Goeben".

También condenó al representante de la Saint Nazaire Shipping Company a un año de prisión, y a los diputados Fikreyt bey y Nazim bey a cuatro meses cada uno.

ESTADOS UNIDOS

ESTADISTICA DE RELIGIONES.

NUEVA YORK. — La publicación "Christian Herald" publica hoy el censo anual del número de adeptos de las principales religiones profesadas en los Estados Unidos, el que, para este año, es como sigue:

Iglesia católica romana, 16.733.691; metodistas episcopales, 4.502.004; baptistas del Sur, 3.765.000; baptistas nacionales, 3.253.369; presbiterianos de los Estados Unidos, 1.885.127; episcopales, 2.567.962; discípulos de Cristo, 1.392|820; metodistas sionistas fricanos, 500.000; episcopales protestantes, 1.990.938; congregacionalistas, 914.698; luteranos unidos del Sínodo de Missouri, 645.345; presbiterianos del Sur de los Estados Unidos, 430.621; hermanos unidos de Cristo, 396.946.

Congregaciones judías, 357.135 (advirtiendo que las sinagoga cuenta sus miembros únicamente por cabezas de familia); reformados, 351.026; metodistas de color, 335.002; iglesias de Cristo, 317.927; luteranos noruegos, 294.227; griegos ortodoxos rusos, 200.900.

MUNDO OBRERO

La fecha histórica del 1o. de Mayo

Los socialistas se preparan para celebrar la "fiesta del trabajo" mientras el proletariado consciente mantendrá en su justo valor el significado de la tagedia de Chicago

Como en años anteriores, en vísperas del primero de mayo, los socialistas realizan los preparativos para celebrar la fiesta del trabajo... mientras los trabajadores revolucionarios, a más de cuarenta años de distancia de la sangrienta tragedia de Chicago, rememoran con dolor y rabia a todos los caídos por la libertad y la justicia, a todas las víctimas de los poderosos y de los gobiernos. Una vez más se repetirá, pues, la farsa que están acostumbrados a representar los negadores del significado social y revolucionario de la huelga general del primero de mayo de 1886, por la conquista de la jornada de ocho horas, y el dramático desenlace en el patíbulo el 11 de noviembre de 1887, en Chicago.

Convertirán la tragedia en una comedia, realizando festejos. Siempre lo han hecho y harán eso los socialistas criollos, y los gobernantes que imponen a los ojos de los ignorantes y los ingenuos esta festividad... declarando feriado el primero de mayo. Y no es esto una novedad, por cuanto en otras ocasiones lo han hecho, y según lo que leemos en la prensa socialista, este año ocurrirá lo mismo. Los socialistas de la F. Gráfica Bonaerense, en el órgano de la institución, a grandes líneas dicen: "Nuestra próxima fiesta en conmemoración del primero de mayo. — Prosiguiendo su costumbre de hace tiempo establecida por nuestra organización de conmemorar el primero de mayo, la tradicional fecha histórica del proletariado, la C. A. tiene proyectada la realización de una importante velada artística y danzante para la noche del 30 de abril en los salones de la casa del pueblo. A ese objeto, una comisión especial de fiestas ha preparado un excelente programa y una rifa con valiosos premios".

Eso manifiestan y harán los socialistas de la Gráfica, cosa que, por lo demás, han hecho siempre. Por su parte los social-reformistas de la Confraternidad Ferroviaria han impartido las órdenes para la paralización del tráfico durante cinco minutos. He aquí la resolución tomada por los burócratas de la junta central:

"1.o El próximo primero de mayo, a las 12 del día, todo el personal integrante de la Confraternidad Ferroviaria, es decir, el asociado a la Unión Ferroviaria y a la Fraternidad que se encuentre en servicio, deberá suspender su trabajo durante cinco minutos contados por su reloj y sea cual fuere la tarea que se hallase realizando.

2.o Que esta paralización deberá efectuarse a las doce en punto, a los efectos de que resulte un paro uniforme.

3.o Que el personal de máquinas, llegadas las 12 del primero de mayo, detendrá el tren donde se encontrase, salvo en los casos en que la prudencia lo aconseje. (En las fuertes pendientes o corriendo tren de auxilio de importancia).

4.o Que aquel personal que no tiene relación directa con el tráfico, procederá, como de costumbre; es decir, los que llegado ese día acostumbran a no concurrir para nada al lugar de trabajo, harán lo propio. Aquel personal, como empleados de oficina, de cargas, de encomiendas, etc., y que aun cuando tienen relación directa con el tráfico, tiene por costumbre no concurrir al trabajo el primero de mayo, deben proceder como en años anteriores".

Y lo que harán en este país, los que hace tiempo han tergiversado el significado del primero de mayo, lo repetirán los socialistas de todas partes, los que propiamente se pueden calificar de sirvientes obreristas de los gobiernos y burguesía. Pretenden todavía hacer creer que, con esa su baja actitud, demostrarán sus anhelos de reclamar internacionalmente la aplicación de la jornada de ocho horas, alzando su voz el primero de mayo y levantando la bandera de paz, repudiando la guerra. Serán esas las mejores intenciones, pero con ellas no van a ninguna parte los mansos rebaños sindicales que dirigen los socialistas sin socialismo. Precisamente porque esa "protesta" quedará ahogada a las cuatro de la madrugada, cuando termine el festival artístico y danzante, y cuando los trenes que pilotean los "confraternales" repechen una cuesta o se lancen por una pendiente en el momento en que durante 5 minutos tendrían que parar el tren.

Pero ¿qué preatendemos? ¿que esa gente se comporte de otra forma que la que es su inveterada costumbre? Anotemos el caso únicamente y tengámoslo en cuenta. Otra cosa no se puede hacer.

El primero de mayo, en las asambleas, en los mitines, desde las tribunas, en nuestra prensa, sepamos demostrar al mundo del trabajo el hondo significado de la imborrable tragedia de Chicago, estigmatizar a los tiranos y a los explotadores y señalar a fuego la obra castradora y vergonzante de los que pretenden escudarse tras el socialismo (que niegan) para torcer el sentido histórico de las luchas del proletariado.

Que el anarquismo y los trabajadores de la F. O. R. A. reivindiquen la jornada que se ha rememorado durante cuarenta y un años, y que en el próximo primero de mayo compartan los gobernantes y falsos socialistas la alegría de negar la causa de los ahorcados de Chicago.

¡Sed solidarios con los presos!

De Mar del Plata

El sindicato de O. Varios, fiel en su propósito de llevar hasta el final la campaña emprendida por la F. O. R. A. de libertar del maldito presidio de Ushuaia a nuestro querido hermano Simón, ha realizado un acto público el domingo 15, el que fué un exponente de solidaridad por parte de los trabajadores del puerto, al concurrir a oír la palabra cálido de dos compañeros de la localidad, los cuales hicieron resaltar, con los últimos detalles recibidos de la Siberia argentina, los sufrimientos y vejámenes de que es objeto el querido compañero.

Hablaron extensamente de las causas que motivaron al entonces muchachito a realizar su acto de reivindicación social y que creyendo los anarquistas de todos los países que había cumplido con creces la condena impuesta por la justicia burguesa por el acto que llevó a cabo, la sociedad de los hijos del trabajo, de los humildes, de los desposeídos, de los que todo lo producen y de nada disfrutan, se propone volverlo al seno de la vida libre, y que aunque ya no nos entreguen aquel muchacho fuerte, aquel águila humana, lo queremos entre nosotros.

Pusieron, los compañeros oradores, de relieve el caso de aquellos nuestros queridos compañeros que murieron en la silla eléctrica.

En fin, fué un bello día y un buen acto el del domingo, deseando se hagan lo más seguido posible actos de estos en toda la región.

CRONISTA

O. Panaderos

SALTA

Comunicamos a los trabajadores en general que el gremio de O. Panaderos, ha vuelto a reorganizar su baluarte de resistencia, con el propósito de mejorar su situación moral y económica. De dos años a esta parte sólo ha reinado la indiferencia, un achatamiento moral que es harto lamentable, aunque había quien golpeaba constantemente con verdades alentadoras y que no lograba despertar la entereza para salir de ese estancamiento y ponerse a la vanguardia del movimiento obrero. Pero, por fin, el día diez de marzo ppdo., se efectuó una asamblea con un número de veinte más o menos, dejando definitivamente reorganizada la sociedad, adhiriéndose de inmediato a la F. O. R. A., única institución revolucionaria que está de acuerdo con las aspiraciones de la clase trabajadora.

Este número reducido de esta primera asamblea atendía con todo entusiasmo la palabra cálida y demostrativa de un compañero que disertó en torno a la F. O. R. A. y su vocero LA PROTESTA, haciendo notar que el porvenir de la clase trabajadora está más allá de todo convencionalismo de la casta privilegiada, y que la conquista inmediata de la liberación dependía de la voluntad de los trabajadores. Se levantó la sesión con gran entusiasmo.

Se realizó la segunda asamblea el día 5 del mes en curso, con un número más crecido que la primera. Después de discutirse diversos asuntos de orden gremial y de consideración interna del gremio, da su primer fruto la organización de tan reciente reorganización, con un despertar entusiasta y halagüeño, se confecciona un pliego de condiciones para un de las fábricas de pan en que más mal estaban retribuidos los trabajadores, tanto en el salario como recargado en la tasación de harina.

Con fecha 8 del corriente, se le presentaron nuevas condiciones que exigían los obreros de la panadería "Centenario", situada en la calle Alvarado. El explotador de dicha panadería, para encuadrarse en el papel de reaccionario y para demostrar que lo que exigían los trabajadores era justo y humano, empezó a discutir cosas absurdas, diciendo que la sociedad estaba mal encuadrada, que por lo tanto no firmaba y que como treinta trabajadores tendría en su casa ni bien los llamase. Mientras tanto segía leyendo el pliego de condiciones, lo leía y releía para ver si con sus despotismos doblegaba el ánimo de la cuadrilla; pero ésta estaba dispuesta a hacer abandono del trabajo. Como el burgués se dió cuenta que los ánimos estaban caldeados, firmó, diciendo que accedía al reclamo pero que quería obreros competentes.

De modo que conquistamos el triunfo sin grandes esfuerzos.

Y para dar por terminado este informe saludamos a todas las instituciones y camaradas que estén deacuerdo con la F. O. R. A. y la obra proselitista en la campaña ideológica del diario anarquista LA PROTESTA.

Diríjase la correspondencia a nombre del secretario: M. Linares, calle Deán Funes 1221, Salta, F. C. C. N. A.

LA COMISION

De Pehuajó

A LOS CAMALEONES.—

Habiendo llegado a la secretaría de la S. Oficios Varios, el número 354 de *Bandera Proletaria*, correspondiente al 10 de marzo del año en curso, los componentes de la sociedad nos apresuramos a hacer nuestra composición de lugar, por cuanto en dicho periódico se hace pasar como incluída a esta organización en una jira que en el presente mes de abril, tiene organizada la U. S. A. en el sentido de reorganizar a los trabajadores de Pehuajó y pueblos cercanos. Se dice en el periódico que en ese sentido han mandado correspondencia a varias organizaciones, entre ellas a esta sociedad. Si aquí ya existe la organización ¿qué es lo que váis a reorganizar? ¿El crumiraje? Esta es nuestra palabra y siéntannos bien: desde el año 21 que tuvimos la buena suerte de alejarnos de ustedes, no han existido más camaleones. Desde aquel entonces estamos con la F. O. R. A., con LA PROTESTA y con la anarquía. Estamos con esos dos baluartes de los trabajadores que nunca supieron de traición y siempre supieron estar a la altura de las circunstancias, no como vosotros que decís tener el grueso de las organizaciones y cuando llega el momento de la prueba os tornáis en judas, como lo habéis hecho en el reciente paro pro libertad de Radowitzky, que os salís por la tangente diciendo que no contáis con fuerzas suficientes para una huelga de esa magnitud.

¿En qué quedamos? ¿Tenéis el grueso de las organizaciones o no tenéis nada? Nosotros presumimos que lo que tenéis es mucha ambición y muy poca vergüenza.

Juan SANCHEZ

NOTA. — Debemos hacer presente que en el periódico que mencionamos venía marcada a lápiz la columna en que se anunciaba dicha jira, por si se nos pasaba por alto y como diicendo: "Lea esto".

F.O.R.A.

ADHESIONES.—

El Consejo Federal anuncia al proletariado en general que tres organizaciones gremiales se han adherido a la F. O. R. A., sumándose sus componentes a las filas de los que luchan por la emancipación del pueblo, por un porvenir venturoso de justicia y libertad.

El Consejo de la Provincial de Jujuy, en nota, hace constar que la S. de R. O. Sastres y Anexos de aquella ciudad, ha pasado a integrar sus cuadros sindicales. Y por otro lado, la comisión de la S. O. Panaderos de Salta (reorganizada) ha comunicado que los componentes, en una asamblea general, resolvieron reintegrarse al seno de la F. O. R. A.. El S. de los Trabajadores del F. C C N A, de Tostado, asimismo ha pasado a formar parte de nuestra entidad

El Consejo Federal, a las entidades que han venido al seno de la F. O. R. A. envía un saludo fraternal y las concita a mantenerse en el puesto que espontáneamente han elegido.

REUNION DE MILITANTES.—

Por asuntos de propaganda son invitados a concurrir a la secretaría del Consejo Federal, el jueves 19, a las 21 horas, los camaradas: Damonte, Sponda, Benítez, Carballo, Correa, Correale, Martínez, M. Britos, Puente, Pérez, Fochile Giribaldi Despane, Aladino y Grande.

Se pide no falten, pues la F. O. R. A. reclama su concurso.

DE TESORERIA.—

Por haberse girado dinero a nombre del secretario, en vez de hacerse al del tesorero, cosa esta que crea dificultades, el Consejo Federal llama la atención de las comisiones, consejos y compañeros en general, que los valores deben girarse únicamente a José Borrego, a B. Mitre 3270. Si se hace a nombre de cualquier otro miembro del consejo, se dificultan las funciones de tesorería. Téngase en cuenta esto, entonces.

EL SECRETARIO

A los compañeros

Y EN GENERAL A LOS OBREROS Y OBRERAS TABAQUEROS

Todos los que se interesan por la organización y por las ideas, hoy miércoles 18, a las 20.30 horas, en el local de la S. de Carpinteros, Loria 1194, conviene hagan acto de presencia.

Un ex componente del anterior comité pro bloqueo a Piccardo y Cía., en una reunión que se efectuó el 6 del corriente para desenmascarar a sus compinches de la F. O. del Tabaco (¿...?), autónomo, afectado por mis argumentos tendientes a demostrar la indignidad de Barcala y Cía., que son los fundadores de la apócrifa Federación, me afrentó con e ltítulo de patronal y derrotista, por ello quedó concertada una discusión para la fecha indicada. Durante mi actuación no hallo nada de que avergonzarme, por ello oiré y replicaré a mi contrincante, explicando a la vez el origen de su encono conmigo.

José GRANDE

Un contraste

NINGUN MILITANTE DE LA UNION CHAUFFEURS DEBE SER AFILIADO AL CENTRO PROTECCION CHAUFFEURS

Cuando de nuestra parte señalamos algún factor malo para la humanidad, nuestro deseo es que los demás hombres nos presten su apoyo solidario para combatirlo y destruirlo por completo.

Deseamos la solidaridad de los demás hombres porque nuestras energías y fuerzas individuales no nos alcanzan para destruir cosas que a través de los años fueron creadas por grandes colectividades de seres humanos, y que éstos, por carecer de una comprensión racional de la vida libre de todos los prejuicios teológicos y estatales, no sólo se han hecho mal a ellos mismos con lo que han creado, sino que dejaron construídas las cadenas de la tiranía con que la burguesía y el Estado siguen teniendo encadenado al proletariado, productor de todas las riquezas sociales.

Los hombres del presente, en nuestra vida moral y material, ¿debemos continuar imitando las condiciones de existencia y sociales de nuestros antepasados?

Todas las instituciones que de una u otra forma apuntalen al actual régimen, sean ellas de carácter burgués u obrero, ¿debemos los anarquistas y hombres conscientes aplicarles la misma crítica libertaria y las armas revolucionarias que diariamente empleamos para destruir al Estado, capitalismo y religión? Sí.

Para que los obreros del volante no lleguen a obtener lo más pronto posible, al igual que todos los proletarios del mundo, su emancipación integral ¿ha organismos entre el gremio de chauffeurs bonaerense que realicen una obra negativa en este sentido? Sí, hay varios. De todos ellos voy a citar la peor.

El Centro Protección Chauffeurs es una sociedad que data desde hace muchos años. Esta sociedad es de un carácter mutualista. Para no estar colocada fuera del círculo autoritario en que lo están las instituciones burguesas, tiene personería jurídica. Los beneficios que acuerda a sus asociados, son los siguientes: defensa de abogado en caso de que cualquiera de los chauffeurs afiliados lesione o mate con su auto a cualquier transeunte. Atención durante el encarcelamiento o en su defecto si el afectado quiere se le entregará a su familia para que corra con todos los gastos seis pesos diarios. En caso de ser condenado durante el período que esté gozando de la libertad condicional que le haya acordado el juez de sentencia, se le facilitarán recursos como para que pueda ponerse al margen del castigo que deba cumplir.

En caso de fallecimiento, los asociados que hayan hecho testamento en vida, se le entregará a quien este documento lo indique dos mil pesos de subsidio. La misma cantidad se entregará a los que los médicos declaren inútiles para ejercer la profesión.

La cuota a que está obligado a pagar mensualmente todo afiliado es de pesos tres, sino quiere perder todos los derechos que le acuerdan los estatutos. El número de asociados de este centro actualmente alcanzará a unos *ocho mil*, que a tres pesos cada uno, dan un total de veinticuatro mil pesos. Con este dinero se paga los servicios de un cuerpo de burócratas, en su mayoría auxiliares y comisionarios jubilados de la policía y se edita una revista titulada "El Auto Argentino" que propaga todos los artículos boicoteados por los trabajadores conscientes, como ser la nafta "Energina", cigarrillos "43" y otros productos más que ahora no recuerdo. El resto del dinero que sobra después de efectuar todos los pagos, es colocado en los bancos de la burguesía y de los tribunales, cuyo capital ya alcanza a cerca de un millón de pesos.

El cambio de las comisiones administrativas y directivas, se lleva a cabo en la misma forma que lo hacen los políticos para adueñarse de las riendas del Estado. Cuando esto se realiza una nube de calumnias se descarga de unos para otros.

Las palabras de que se "roba a la colectividad", con las que más suelen salir de la boca de los que pretenden ser nuevos dirigentes. Hace poco, con personería jurídica y todo, se cometió un robo o estafa de cincuenta mil pesos. Con la compra del edificio, dicen muchos que se estafó la mitad.

Dicho ahora todo lo que antecede, conviene preguntar lo siguiente:

¿Es con sociedades de esta clase y naturaleza con que los trabajadores chauffeurs mejorarán sus condiciones de vida y dejarán de ser acémilas de carga y explotación del Estado y del capitalismo?

¿De qué les vale a los obreros chauffeurs, después que hayan perdido sus mejores fuerzas y energías produciendo para los parásitos, que una sociedad cualquiera, sea ella obrera o capitalista les entregue un subsidio?

¿No es doloroso ver, que con el dinero que ganan estos obreros a fuerza de sacrificios y privaciones se esté sosteniendo a individuos ex policías, y que mientras estuvieron ejerciendo la función de perros fueron los que más se especializaron en perjudicar a los chauffeurs, llevándolos presos y haciéndoles pagar grandes multas en las comisarías para poder recuperar su libertad? ¿Qué se nos puede contestar a todo esto?

Lo más lamentable y doloroso del caso es que muchos compañeros militantes de la Unión Chauffeurs, llamándose hombres conscientes y conociendo del Centro Protección Chauffeurs, la obra negativa que desarrolla en perjuicio de las ideas anarquistas y revolucionarias, están afiliados a él, y contribuyen mensuamente para su sostenimiento con los tres pesos de cuota, mientras que a la organización forista son capaces de no cotizarle en todo el año.

¿No es un contraste, camaradas lectores, que hombres que están organizados en una sociedad de resistencia, y que defiende a destruir todos los poderes de latiranía y esclavitud económica, estén alimentando a otro organismo que es antagónico en todos los sentidos, y que con un mutualismo sistema burgués adormece los espíritus de los esclavos modernos y no los deja despertar del sueño de la ignorancia?

Bueno será que los camaradas chauffeurs reflexionen sobre lo que aquí se dice y obren en consecuencia. Todo el apoyo moral y material de los trabajadores del volante no debe ser entregado a otras instituciones que no sea la Unión Chauffeurs, la F. O. R. A. y el diario LA PROTESTA.

Con estas instituciones y no con otras podremos, si así lo deseamos, librarnos muy pronto de la tiranía y explotación.

UN CHAUFFEUR.

EÇA DE QUEIROZ (7)

EPISTOLARIO DE FRADIQUE MENDES

por el sinuoso y poético homenaje que yo así rendía a sus seducciones de hombre? No sé. Pero cuando nos levantamos para ir a ver las iluminaciones del Beiram, Fradique Mendes, de un modo nuevo, abierto, caluroso, casi íntimo, ya me trataba de "usted".

* * *

Las iluminaciones en Oriente consisten, como las del Miño, en tazas de barro y de vidrio en que arde un pabilo o una mecha de estopa. Pero la desmedida profusión con que se prodigan las tazas (cuando las paga el bajá), hace de las viejas ciudades medio arruinadas, que así se adornan en loor de Aláh, realmente deslumbradores, sobre todo para un occidental inficionado por la literatura e inclinado a ver por todas partes reproducidas en el moderno Oriente las muy leídas maravillas de esas "Mil y una noches" que allí nadie leyó jamás.

En la celebración del Beiram (costeada por el Jedive) las tazas eran innumerables, y todas las líneas del Cairo (aun las más quebradas y fugaces), resaltaban en la oscuridad espléndidamente subrayadas por un trazo de luz. Largas hileras de puntos refulgentes marcaban el borde de las azoteas; las puertas se abrían bajo herraduras de luces; de los toldos pendía una franja que deslumbraba; un resplandor temblaba al soplo del aire en cada hoja de árbol, y los alminares que la poesía Oriental compara clasicamente desde hace siglos a brazos de la Tierra levantados al Cielo, ostentaban, como brazos de mujer en noche de fiesta, lujo de brazaletes que fulguraban en las serenas tinieblas. Era (recordé yo a Fradique) como si durante todo el día hubiese caído sobre la sórdida ciudad una espesa polvareda de oro que cubría cada friso de "mucharabieh" y cada travesaño de corredor y brillaba con radiante limpieza en la negrura de la noche tranquila.

Mas para mí la belleza especial y nueva estaba en la multitud festiva que llenaba las plazas y los bazares, y que Fradique, en medio del rumor y de la polvareda, me explicaba como en un libro de estampas. ¡Cuán profunda y minuciosamente conocía el Oriente este admirable compatriota! Da todas aquellas gentes, marcadamente diversas desde el color hasta el traje, él sabía la raza, la historia, las costumbres y el lugar propio que ocupaba en la civilización musulmana. Despacio, con su paletó de franela abotonado, con su vergajo (que es en Egipto el emblema de la autoridad) debajo del brazo, iba apuntando, nombrando a mi curiosidad flameante aquellas extrañas figuras, que yo, riendo, comparaba a las de una mascarada fabulosa fraguada por un arqueólogo en noche de locura erudita para reproducir las "modas" de los semitas y sus "tipos" a través de las edades: aquí "fellahs" risueños y ágiles con su larga camisa de algodón azul; allá beduínos sombríos arrastrando gravemente los pies, fajados con ligaduras, y el pesado alfange de vaina escarlata pendiente del pecho; más lejos "abadiehs" de cabellera en forma de haz, erizadas de largas cerdas de puerco-espín que los coronaban de una aureola negra... Estos, de porte insolente, con largos bigotes agitados por el viento, armas ricas reluciendo en cintas de seda y cortos sayotes huecos y encañutados, eran "arnautas" de Macedonia; aquéllos, bellas estatuas griegas esculpidas en ébano, eran hombres del Sennar; los otros, con la cabeza envuelta en un lienzo amarillo cuyos grandes franjas parecían esclavinas de hilos do oro, eran caballeros del Hedjar... ¡Y cuántos más me hacía distinguir y conocer! Judíos inmundos de rizadas melenas; coptos togados a manera de Senadores; soldados negros de Darfur, con faldetas de lino manchadas de polvo y de sangre; ulemas de turbante verde; persas de mitra de fieltro; mendigos de mezquita, cubiertos de llagas; amanuenses turcos pomposos y gordinflones, con chaleco bordado de oro!... ¡Qué sé yo! Un carnaval rutilante, en el que a cada momento pasaban, sacudidas por el trote de los burros y sobre albardas rojas, enormes y esponjados sacos, que eran mujeres. Y toda esta turba magnífica y ruidosa, se movía entre invocaciones a Aláh, repiques de panderetas, gemidos estridentes de las cuerdas de las "durbakas" y cantos lentos, esos cantos lentos, esos cantos árabes de una voluptuosidad tan doliente y tan áspera, que Fradique decía que pasaban por el alma como una "caricia que araña". A veces, por entre el caserío vetusto y recortado, surgía una fachada blanca, casa rica de jecque o de bajá, con balcones en arcadas por donde se atisbaba allá dentro, en un silencio de harem, sedas colgantes, recamos de oro, temblor de luces en el cristal de las arañas, formas airosas bajo velos transparentes... Entonces la Entonces la multitud se paraba, enmudecía, y de todos los labios salía un "¡ah!" grande, lánguido y maravillado.

Así caminábamos, cuando al salir del Mujik, Fradique Mendes se detuvo, y muy gravemente, cambió con un moro pálido, de ojos espléndidos, la zalema, esa salutación oriental en que los dedos tocan tres veces la cabeza, la boca y el corazón. Y como yo, riendo, le envidiara aquella intimidad con un "hombre de túnica verde y de mitra persa":

—Es un ulema de Bagdad — dijo Fradique, — de una casta antigua, hombre de inteligencia; ¡una de las personalidades más finas y seductoras que encontré en Persia!

Entonces, con la familiaridad, que iba acentuándose en nosotros, pregunté a Fradique la causa que le detuviera en la Persia un año entero y un día como en los cuentos de hadas. Y Fradique, con toda sinceridad, me confesó que se detuvo tanto en la márgenes del Eufrates por hallarse casualmente ligado a un movimiento religioso que desde 1849 tomaba en Persia un desarrollo casi triunfal y que se llamaba el "babismo". Atraído hacia la nueva secta por curiosidad crítica para observar cómo nace y se funda una religión, poco a poco tomó por el "babismo" un interés militante, no por admiración a la doctrina, sin por admiración a sus apóstoles. El "babismo" (contóme caminando por una calle más solitaria y favorable a las confidencias) tuvo por iniciador a cierto Mirza-Mohamed, uno de esos Mesías que surgen cada día de la incesante fermentación religiosa del Oriente, donde la religión es la ocupación suprema y predilecta de la vida. Habiendo conocido los Evangelios cristianos por el contacto con los misioneros, iniciado en la pura tradición mosaica por los judíos de Hirán; conocedor profundo del "guebrismo", la vieja religión nacional persa, Mirza-Mohamed amalgamó estas doctrinas con un concepto más puro del mahometismo y se declaró "Bab". En persa, "bab" quiere decir "puerta". El era, pues, la "puerta", la única "puerta" por la cual los hombres podrían para siempre penetrar en la Verdad absoluta. Literalmente, Mirza-Mohamed presentábase como el gran "portero", como el hombre elegido entre todos por el Señor para abrir a los creyentes la puerta de la Verdad y, por tanto, del Paraíso. En resumen, era un Mesías, un Cristo. Como tal, sufrió la clásica evolución de los Mesías; tuvo por primeros discípulos, en una aldea obscura, a pastores y mujeres; sufrió su tentación de la montaña; hizo penitencias expiatorias; predicó parábolas; escandalizó en la Meca a los doctores, y padeció su "Pasión", muriendo en Tabrin, no recuerdo si degollado o fusilado, después del ayuno del Ramadán.

Ahora bien — decía Fradique, en el mundo musulmán hay dos sectas religiosas los "sieds" y los "sunis". Los persas son "sieds", como los turcos son "sunis". Estas diferencias, sin embargo, en el fondo tienen un carácter más político y de raza, que teológico y de dogma; sobre que un "fellah" del Nilo despreciará siempre a un persa del Eufrates como "herético" y sucio. La discordancia resalta más viva y obstinada, cuando "sieds" o "sunis" han de decidirse ante una mera interpretación de la doctrina o una nueva aparición de profeta. Así, el "babismo" entre los "sieds" tropezó con una hostilidad que se avivó hasta la persecución; y esto, desde luego, indicaba que sería acogido por los "sunis" con deferencia y simpatía.

Partiendo de esta idea, Fradique, que en Bagdad había tratado familiarmente a uno de los más poderosos y autorizados apóstoles del "babismo", Said-El-Suríz — a quien salvara un hijo de la fiebre palúdica con tomas de "Fruit-salt", — conversando ambos en el terrado sobre estos altos intereses espirituales, sugirióle la idea de apoyar el "babismo" en las razas agricultoras del valle del Nilo y en las razas nómadas de la Libia. Entre los hombres de la secta "suni", el babismo encontraría un campo fácil a las conversiones; y por la tradicional marcha de los movimientos sectarios, que en Oriente, como en todas partes, suben de las masas sinceras del pueblo hasta las clases cultas, quizá esa nueva corriente de emoción religiosa, partiendo de los "fellahs" y de los beduínos, llegase a penetrar en la enseñanza de alguna de las mezquitas del Cairo, sobre todo en la mezquita de El-Azhar, la gran Universidad del Oriente, donde los ulemas más jóvenes forman una cohorte de entusiastas, siempre dispuesta a las innovaciones y a los apostolados batalladores. Ganando allí autoridad teológica y pulido literariamente, el "babismo" podría entonces atacar con ventaja las viejas fortalezas del "musulmanismo" dogmático. Esta idea penetró profundamente en Said-El-Suríz. Aquel joven pálido con quien cambiara la zalema, fué desde luego enviado como emisario "babista" a Medina-Abú (la antigua Tebas) para sondear al je-

(Continuará)

EDITORIAL y LIBRERIA "LA PROTESTA"

"LA NOVELA DE UNA EMPERATRIZ"
(Catalina II de Rusia)
Novela histórica de Eugen Zabel. Un volumen, $ 2.—

José María Borrero
- La Patagonia trágica . . . . . . " 2.50

G. Núñez de Prado
- Los dramas del anarquismo . . " 0.80

Manuel Machado
Poesías —Opera lírica
- Perfecta . . . . " 2.—

Augusto D'Halmar
- La sombra del humo en el espejo " 2.—

Felipe Trigo.
- Los abismos . . . . " 2.50
- Socialismo individualista . . . " 2.50

Eduardo Zamacois
- Las raíces . . . . " 2.50

Joaquín Dicenta
- Galerna, encuad. . . . . " 1.50
- Mares de España . . . . " 1.50

Emilio Carrere
- La tristeza del burdel. . . . . . " 2.—

Máximo Gorki
- Entre el pueblo. . . . . " 1.50
- Tomás Gordeiff . . . . " 0.80

Santiago Rusiñol
- El indiano (comedia) . . . . . " 1.50

Errico Malatesta
- Estudios sobre el comunismo anárquico . . . . " 1.20
- Ideario . . . . " 1.—

Dr. Ivan Bloch
- La vida sexual contemporánea en sus relaciones con la cultura moderna (dos tomos) . . " 15.—

Felipe Aláiz
- Quinet . . . . " 1.80

O. Wohlbrück
- Los Sukoff (novela de una familia rusa) . . . . " 1.50

Eca de Queiroz
- El mandarín . . . . " 0.90
- El primo Basilio (2 tomos) . . " 1.60
- Los Maias (3 tomos) . . . . . " 2.40
- La Reliquia . . . . " 0.80
- Epistolario de Fradique Mendes " 0.80
- La ciudad y las sierras . . . . " 0.80

Nicolai Gógol
- Almas muertas . . . . " 2.—

Alberto Ghiraldo
- Antología Americana (Anecdotario) . . . . $ 2.—

Victor Hugo
- El hombre que ríe . . . . " 1.60

Leon Tolstoi
- ¿Qué hacer? . . . . " 0.80

H. de Balzac
- Fisiología del matrimonio . . . " 0.90
- La piel de Zapa . . . . " 1.—

VARIOS
- Libertad y comunismo. 0.80

Juan Puig y Ferreter
- Servidumbre (memorias de un periodista) . . . . " 1.50

LIBRO RECIBIDO POR EL ULTIMO CORREO

Manuel Buenacasa
- El movimiento obrero español 1886-1926 (Historia y crítica) Prólogo de Max Nettlau . . . $ 1.—

LIBROS EN ITALIANO

Prof. Alfredo Angiolini
- 50 anni si socialismo in Italia " 2.—

Carlos Marx
- Il Capitale . . . . " 1.20

Enrico Leone
- La revisione del marxismo . . " 1.20

Paolo Orano
- Ardigó . . . . " 030

Leda Rafanelli
- L'Eroe della folla . . . . . . ' 0.80
- Bozzetti Sociali . . . . " 1.50
- Come una meteora . . . . " 1.80

Constantino Camoglio
- La Pace maledetta . . . . " 0.80

SEMPRE!
- Almanacco núm. 2 di "Guerra di classe" . . . . " 0.80

Pietro Kropotkin
- Il mutuo appoggio . . . . " 1.60

Armando Borghi
- L'Italia tra due Crispi . . . . . " 1.50

Giovanni Forbicini
- Abolite le carceri! . . . . " 0.50

Agentes y Paqueteros de LA PROTESTA

ROSARIO
Pablo Fernández — Calle C., N.o 259 — Barrio Mendoza
Felipe Lobos — Barrio Godoy

PARANA
T. Gamella — Ecuador 171

JUNIN
M. Barrera — Irigoyen 171

RAFAELA
Cirilo Morales — Rivadavia 547

SAN FERNANDO y TIGRE
Pedro Broggia — Junín 851

MENDOZA
Francisco Marín — Montes Caseros 2244

PIÑEIRO
Antonio Barrio — Rivadavia 75

AÑATUYA
Antenor Silva

CORDOBA
Domingo Graciano — Guzmán 565

CORRAL DE BUSTOS
V. Gerardo

LOMAS DE ZAMORA
Miguel Duclós — Azara 683

AVELLANEDA
Antonio Luchenio — O'Gorman 662

OLAVARRIA y SIERRA CHICA
Camilo Iglesias

BRAGADO
José Medina — Rauch 1075

RIO GALLEGOS
Casimiro Alvarez

NECOCHEA
Juan Infantino — Primera Junta 251

SAN RAFAEL
Santiago Bueno — Poste Restante

CHACABUCO
R. Muñoz — Maipú 63

BAHIA BLANCA
Dámaso del Campo — Pueyrredón 471

RESISTENCIA
Crecencio Córdoba — Lavalle 121

PERGAMINO
Manuel Cándano — Av. de Mayo (almaeén Palma)

LUJAN
Domingo Bosco

RIO SEGUNDO
R. Oviedo

RIO CUARTO
Luis Calneggia — Pueblo Alberti

SANTA FE
Ricardo Corrales — Chacabuco 387

GÜEMES
Benito Maldonado — Pedro Cornejo 146

25 DE MAYO
Eduardo Martínez — Calle 31 y 15

CRUZ DEL EJE
R. Moya — General Roca 391

TAFI VIEJO
Enrique Albornoz — B. Perú — Prolong. 1.a cuadra

MAR DEL PLATA
José Gutiérrez — Mitre y Quintana

BALCARCE
Salvador Gómez — Calle 6, núm. 695.

TRES ARROYOS
Valentín Calvo — Chacabuco 501

TANDIL
Tomás Jarque — Casilla Correo 56

MORON
José Barca — San Martín 910

PEHUAJO
Casiano Baños — Cuenca 360

VENADO TUERTO
Félix González — Ayacucho 156

VILLA MARIA
José Guerra — Lehman 236

REMEDIOS DE ESCALADA
José Matuzzi — Mercedes 559

GENERAL ROCA
María Méndez — (S. O. Varios)

GODOY CRUZ
Sixto Castro — Calle Rivadavia

CATAMARCA
José Peralta — Ayacucho 796

EST. MOLINARI
José Vázquez

TUCUMAN
Jesús Segade — Marcos Avellaneda 193

LANUS
Mariano González — Pedro Bourel 4012 (lado Oeste)

JUJUY
T. M. Gutiérrez — Senador Pérez 139

BELL VILLE
José Hernández (Centro Actividad) — Entre Ríos 240

E X T E R I O R

MONTEVIDEO
Manuel Núñez — Maldonado 1134

"LA PROTESTA" EN MONTEVIDEO

Lugares en que los camaradas pueden conseguir el diario y el Suplemento:

Cerrito y Misiones. — Calle Colón y Cerrito. — Calle 18 de Julio y Paraguay. — Calle Ejido y 13 de Julio, y La Marsellaise 392.

O. Panaderos

POR EL TRABAJO DE DIA Y OTRAS MEJORAS

¿Qué actitud asume el Departamento Nacional del Trabajo con respecto al cumplimiento de la ley nacional que prohibe terminantemente el trabajo nocturno en las panaderías?

Esta es la última pregunta y la que menos interés tiene para nosotros, ya que poco nos importa lo que haga o deje de hacer.

El Departamento Nacional del Trabajo lo sabemos un cuerpo inútil y hasta perjudicial para nosotros, y por esto no lo tomamos en cuenta; mas, como en este asunto tuvo también él su participación, diremos algo de lo que le hemos visto hacer en los días en que se quiso poner en práctica la ley que nos ocupa.

En primer lugar, y si no estoy equivocado, dió a luz una especie de censo, en el cual daba como habilitadas para trabajar a 700 panaderías, pero no decía si estaban en condiciones de trabajar de día o no. Luego se ocupaba, con la cooperación de la policía, en recorrer las panaderías, es decir, algunas, no todas; esto no sé por qué, pero me lo imagino. En las panaderías que entraban hacían un aspaviento que rayaba en lo ridículo; con una prepotencia y soberbia extemporánea se presentaban en el taller de una forma que cualquiera que no conozca como se hacen estas cosas, creería que iban a transformar el mundo. Pero no pasaba ni pasó jamás que de una tormenta en un vaso de agua. Ahora debemos dejar constancia que en las panaderías que entraban le tomaban el nombre al patrón y a todos los obreros que tenían trabajando de noche, mas, como éstos ya lo tenían previsto los patrones, cuando alguien tocaba el timbre, lo primero que hacían era esconderse todos o la mayor parte de los obreros, quedando en el taller dos o tres cuando mucho. También es cierto que algunas veces se tomaron la molestia de revisar la caballeriza y otros sitios en donde encontraban a los obreros escondidos. Esto evidencia que los patrones no querían cumplir con el trabajo de día y más cuando se ha dado el caso de que un obrero abrió la puerta a los inspectores sin preguntar quiénes eran, esto le valió un sermón y hasta poner en peligro su trabajo.

Es evidente que los inspectores del departamento del trabajo comprobaron muchos casos de infracción, pero también es evidente que las multas no las pagó nadie.

No nos interesa esto, pues, con que un patrón pague la multa no se resuelve en nada nuestro problema.

Luego, en los días de nuestra huelga se presentaron ante nosotros algunos inspectores, con el objeto de conocer la actitud que los patrones asumían frente a nuestra petición de trabajo de día. Naturalmente la organización de panaderos no atendió oficialmente a estos inspectores, ya que como digo más arriba, nosotros no tomamos en cuenta para nada esta institución, pero en el terreno particular sabemos que fueron bien informados, a lo cual, ellos como nosotros, conocen la actitud de los patrones, como la de ellos mismos.

Hay un detalle que no sé hasta que punto será cierto, pero el caso es que en una panadería que está en la calle Thames 674, se presentó entre otros un inspector para comprobar si se trabajaba de noche, y resulta que un obrero reconoció en el señor este al hijo del señor Peisere, patrón de la panadería "El Cañón Viejo", sita en la calle Sarmiento al 900, y que ningún día se ajustó a la ley; va le decir, que el padre infringía la ley y el hijo iba a molestar a los otros.

No está malo esto como obra del Departamento Nacional del Trabajo; por algo no le concedemos valor nosotros...

En resumen, la obra del D. N. del Trabajo fué completamente nula, cosa que no es una novedad para los obreros panaderos; ya lo sabíamos nulo en éste como en otros asuntos.

Nunca esperamos nada ni esperaremos de él; al fin está para proteger a los patrones y hasta para darles "carneros", y no para proteger a los obreros.

M. GONDRE

ASAMBLEAS Y REUNIONES

OBREROS PANADEROS
Comité de Relaciones

Cítase a los miembros de este comité y comisiones seccionales, para el jueves 19, a las 9 horas, en B. Mitre 3270, a fin de considerar diversos asuntos de capital importancia para nuestro gremio, y que son impostergables.

EL COMITE

A. O. C. DE BOCA Y BARRACAS

Para hoy miércoles, a las 21 horas, están citados todos los componentes de este Ateneo a la reunión que se realizará en nuestro local, Gral. Hornos 1731.

Por los asuntos que hay a tratar, se requiere la presencia de todos.

EL SECRETARIO

COMITE PRO PRESOS Y DEPORTADOS
ROSARIO

Se cita a los delegados del comité a la asamblea extraordinaria que se efectuará el miércoles 18, a las 20.30 horas.

También se invita a los compañeros afines a la F. O. R. A. a esta reunión.

Es necesario que los anarquistas y los simpatizantes tomen en cuenta esta invitación.

EL SECRETARIO

METALURGICOS UNIDOS

Cítase a los herreros de cocinas, socios y no socios, a la reunión que se efectuara el viernes 20, a las 20.30 horas, en B. Mitre 3270.

LA COMISION

OBREROS LADRILLEROS

Esta sociedad invita a los compañeros de comisión del S. Conductores de carros de Boca y Barracas ,a la reunión del sábado 21, a las 20 horas ,en nuestro local B. Mitre 3270, por asuntos de suma importancia.

EL SECRETARIO

UNION CHAUFFEURS

Los compañeros revisadores de cuentas quedan citados para el jueves 19, a las 21 horas, en nuestro locar social, B. Mitre 3270.

EL TESORERO

F. OBRERA DEL CALZADO

Esta entidad vuelve a invitar a sus afiliados y al gremio en general para proseguir la asamblea de cuarto intermedio, cuya orden del día seguiremos tratando: 2.o Informe de la reunión de afinidad ante el consejo local, o sea el asunto Padrón; 3.o Nombramiento de delegados para el próximo congreso de la F. O. R. A.; 4.o Asuntos varios.

¡A concurrir todos a la asamblea el domingo 22, en nuestra secretaría, Bartolomé Mitre 3270, a las 9 horas.

LA COMISION

A. O. C. DE BOCA Y BARRACAS
LECTURA COMENTADA.—

El sábado 21, a las 20.30 horas, en el local Gral. Horno 1731, se dará comienzo a este curso de lectura comentada, a cargo del compañero B. Aladino.

Se comentará el importante folleto de Luis Fabbri: "Influencias burguesas en el anarquismo". Concurrid trabajadores.

EL SECRETARIO

VARIAS

OFICIOS VARIOS
NECOCHEA

Por hallarse este sindicato agotado de fondos, pedimos a todos los compañeros e instituciones afines, nos envíen propaganda, diarios, folletos, etc., para repartir gratis en los actos del 1.o de mayo.

Toda correspondencia dirijase a nombre de P. Fernández Machado, Reconquista 581, Necochea.

EL SECRETARIO

B. "EMILIO ZOLA"
(Santa Fe)

Comunicamos a los compañeros y sociedades que tengan talonarios de nuestra rifa a sortearse en la primera jugada del mes de mayo próximo, que hagan lo posible para colocar la mayor cantidad de boletas, que como consta en las mismas, la rifa es impostergable.

LA COMISION

FEDERACION OBRERA LOCAL
(San Rafael)

Aproximándose la fecha en que deberá ser sorteada nuestra rifa, comunicamos por segunda vez a los compañeros que les hemos remitido talonarios, tengan a bien enviarnos el importe y los números no vendidos, pues, hasta la fecha, muchos camaradas no nos han acusado recibo, ignorando, pues, si éstos llegaron a su destino.

La correspondencia y giros a Santiago Bueno, Poste Restante (San Rafael).

EL C. LOCAL

FUNCIONES Y CONFERENCIAS

OBREROS PANADEROS
(Morón)

De acuerdo con la campaña iniciada por LA PROTESTA y la F. O. Regional Argentina, a la cual está adherida esta entidad, ha resuelto proseguir realizando actos públicos en favor de la liberación de Simón Radowitzky.

Estos actos se efectuarán en la fecha horas y sitios siguientes:

El domingo 22, en Rivadavia y Avenida Gral. Paz (deslinde de la capital y provincia), a las 17 horas.

En estación Haedo, a las 17 horas, el domingo 29. En estos actos hablarán delegados de la F. O. R. A.

A. A. "JUSTICIA" (MARTINEZ)

Ponemos en conocimiento del consejo de la Provincial de Buenos Aires y del consejo federal de la F. O. R. A., que esta agrupación, en conjunto con O. Varios de Martínez y San Isidro, ha creído de su deber proseguir la campaña de agitación pro la libertad de Radowitzky, y al mismo tiempo continuar la reorganización gremial. A este fin hemos organizado tres actos públicos en los siguientes lugares:

..El domingo 22, en Victoria, a las 16 horas, frente a la estación.

.El domingo 29, en San Isidro, a las 16 horas, en Centenario y Alsina.

LA COMISION

AGRUPACION C. ANARQUISTA
(Belgrano)

..El pueblo todo queda invitado a concurrir a los siguientes actos públicos en pro de la libertad de Simón Radowitzky: .. ..

..El jueves 19, a las 17 horas,. en Triunvirato y F. Lacroze. .. ..

.. Sábado 21 a las 17 horas, en la Plaza Italia.

.El domingo 22, a las 17 horas, en Av. Maipú y Corrientes (Olivos)

..El miércoles 25, a las 17 horas, en Cabildo y García del Río.

..El domingo 29, a las 17 horas, en Av. San Martín y Ayacucho (Florida).

.. El domingo 6 de Mayo, a las. 17 horas, en Melián y Monroe. .. .. ..

..Que ningún amigo y simpatizante de la causa que agitamos, deje de concurrir a los mismos.

LA COMISION

NOTA. — Se invita a los conferenciantes y simpatizantes de esta agrupación, a la reunión del miércoles 18 a las 20 horas, en el local de costumbre. Se encarece asistencia y puntualidad.

O. DEL PUERTO, C. DE CARROS, O. GUINCHEROS, P. DE UNO Y DOS CARROS, B. y M. C. DE FRUTOS

Ciclo de conferencias a realizarse los días siguientes:

Hoy miércoles 18, en Coronel Salvador y Pedro Mendoza, a las 12 h.

Jueves 19, en Coronel Salvador y pedro Mendoza. a las 12 horas.

Viernes 20, en Almirante Brown. a las 20 horas.

Estas conferencias tienen el carácter de propaganda para la reorganización de estos gremios, dentro de la base sustentada en la campaña que venimos realizando en bien de la libertad del trabajo, síntesis a que aspiramos todos los obreros que amamos la organización como fuerza colectiva frente al capitalismo y al Estado opresor que soportamos.

En la lucha planteada a la burguesía, con táctica parcial, nos encontramos en conflicto con la fihma Christian y Spinetto.

LAS COMISIONES

AGRUPACION ANARQUISTA
(San Fernando, Victoria y Tigre)

Esta agrupación, de acuerdo con el Consejo de la F. O. Provincial de Buenos Aires, realizará una conferencia el domingo 22, a las 17 horas, en la Plaza del Canal de San Fernando, donde hablarán delegados de la F. O. Provincial en favor de la libertad de Radowitzky, y sobre organización obrera.

EL SECRETARIO

OFICIOS VARIOS
(Puerto Mar del Plata)

Para el domingo 22, este sindicato realizará una conferencia pública pro liberación del mártir de Ushuaia, frente a la farmacia "Oceánica' a las 17 horas. Hablarán dos compañeros de esta localidad.

Esperamos se vea este acto concurrido por el mayor número posible de trabajadores.

LA COMISION

Administrativas

Acuse recibo hasta el 15 del corriente.—

Gral. Pico. — F. L. — Por pago de suscripción de E. C. $ 5; por libros $ 1.40 y $ 1 para "Revista Unica".

Güemes. — B. M. — por suscripciones, $ 37.

De La Canal. — J. N. — Por folletos $ 1.—.

San Juan. — P. B. G. — Por pago de suscripción $ 10; por libros remitidos, $ 5.—

Caseros. — M. G. — Por pago de suscripción $ 2.50.

Mercedes. — J. G. — Por pago de suscripción $ 10.

Colonia Regina. — B. C. — Por pago de suscripción $ 5.

Avellaneda. — A. L. — Por suscripciones cobradas $ 65 y $ 5 por ejemplares.

Santa Fe. — R. C. —Por suscripciones cobradas $ 52.50.

Coronel Suárez. — J. M. F. — Por pago de suscripción $ 5.

San Nicolás. — A. T. — Por pago de suscripción $ 5, y $ 1 por libros.

Añatuya. — A. S. — Por suscripciones $ 25.

Rosario. — J. P. — Para la Guilda $ 78.50.

Marcos Juárez. — E. C. — Por pago de ejemplares $ 30.

Huanguelen. — J. F. G. — Por pago de trabajos de imprenta $ 7.50, y $ 2.50 por suscripción.

Cabildo. — M. L. — Por pago de suscripción $ 2.50; para libros $ 6.50; a la Guilda $ 1 y $ 1 a la B. "Libertad".

25 de Mayo. — E. M. — Por pago de trabajos de imprenta $ 20; a la F. O. R. A., por folletos $ 12; al A. de P. Patricios $ 4 y $ 5 a la F. O. Provincial.

San Cristóbal. — J. L. — Por suscripciones $ 17.50 y $ 15 para la Guilda.

Quilmes. — C. P. — Por suscripciones cobradas $ 45.

Córdoba. — R. H. — Por pago de suscripción $ 7.50 y $ 7.20 para la Guilda.

Bouquet. — A. R. — Por pago de ejemplares $ 7.50.

Ourumalán. — G. O. — Por pago de suscripción suya y de H. C. $ 19.50 y $ 0.50 para la B. "Libertad".

Viña. — N. R. — Por libros $ 1. Fué carta.

Tandil. — T. J. — Por suscripciones $ 51.30 y por pago de libros $ 13.

Quequen. — A. G. M. — Por libros remitidos $ 2.

Carhué. — N. B. — Por pago de sello $ 1.60.

P. Roque S. Peña. — S. D. — Por libros remitidos $ 3.

Junín. — R. O. — Por libros remitidos $ 20.

Pehuajó. — J. G. — Por pago de suscripción $ 5.

Villa Adelina. — A. G. — Por pago de suscripción $ 7.50.

Villa María. — J. G. — Por suscripciones $ 23.

..*Resistencia.* — M. C. — Por suscripciones $ 20.

Gral. Villegas. — E. B. G. — Por pago de suscripción $ 5.

Cañada de Gómez. — D. V. — Por pago de suscripción $ 2.50 y $ 1 para la Guilda.

Mendoza. — M. F. F. — Por pago de libros remitidos $ 10.60.

Hughes. — J. R. — Por folletos $ 1.

Gral Pico. — M. F. — Por pago de suscripción $ 5.

Las Breñas. — M. M. — Por pago de libros $ 3.50.

Bragado. — J. S. — Por pago de libros remitidos $ 20.

Salto. — G. L. T. — Por pago de suscripción $ 6.

Concepción del Uruguay. — J. C. — Por pago de suscripción $ 12.

Encarnación. — A. S. — Por pago de suscripción $ 3.

Córdoba. — S. M. — Por pago de ejemplares $ 15 y $ 31 para la Guilda.

Lomas. — M. D. — Por suscripciones $ 35; por libros $ 4.55 y $ 1 por ejemplares.

Navia. — R. C. — Por pago de suscripción $ 5 y pesos 1 por libro.

Rosario. — P. F. — Por suscripciones $ 52.50; por pago de ejemplares $ 64; por libros $ 11.45 y $ 2 para el C. pro presos, de M. Ocaña.

Córdoba. — D. G. — Por suscripciones $ 20; por libros $ 10; al C. Pro presos $ 1 y $ 1 a "E. Ferroviaria".

Cipoletti. — A. V. — Por suscripciones $ 33.20; por libros remitidos $ 7.80 y $ 10 por pago de ejemplares. Paga hasta el número 283.

Santa Isabel. — J. C. — Por pago de suscripción $ 22.50 y $ 2.50 al C. pro presos.

Salto Argentino. — B. F. — Por pago de libros $ 10.

Punta Alta. — H. G. — Por suscripciones $ 30 y $ 26 por folletos remitidos. El diario de P. B. viene de vuelta.

Carhué. — A. P. — Por suscripciones $ 25.

Ing. White. — G. de la N. — Por pago de ejemplares $ 9.18.

Ciudad. — F. J. — Por pago de suscripción $ 8.

San Pedro de Jujuy. — J. A. — Por suscripción $ 7.20.

..*Sargento Cabral.* — J. B. — Por pago de suscripción $ 30 y $ 6.40 por libros.

Donaciones

Recibidas en Administración:

A. de B. Y BARRACAS	
Ateneo de V. Crespo	2.30
Manuel Ruíz	3.25
C. PRO PRESOS	
Morán	2.—
Avelino Fernández	1.—
Eduardo Rodríguez	2.—
José Balboa	3.75
Sin nombre	1.—
Edelmiro Fernández	1.—
Antonio Sempini	2.70
Federico Jugiana	2.—
PRO DIARIO	
José Burrieza	1.—
Morán	1.30
Avelino Fernández	1.—
J. L.	2.—
Estrella	2.—
Aldo	2.—
Nilo	2.—
Horacio	2.—
Alfonso Gatti	1.—
Sin Nombre	1.—
Edelmiro Fernández	1.—
Jesús Mira	5.—
C. DE R. FERROVIARIOS	
Francisco García	15.—
E. FERROVIARIA	
Francisco García	12.50
RADOWITZKY	
Avelino Fernández	1.—
Fernando Botana (	1.—
B. "LIBERTAD"	
Avelino Fernández	1.—
R. Medina	0.50
C. PRESOS INTERNACIONALES	
Sin nombre	1.—
G. DE P. INTERNACIONAL	
Sin Nombre	1.—
"El O. PANADERO"	
Panaderos de Lanús	20.—

C. de Huelga a la Energina

Nuestra lucha contra la Anglo Mexican tiende a reconquistar la intensificación y efectividad de los primeros tiempos, en virtud de la actividad que están desplegando los nuevos compañeros que orientan este movimiento, en conjunto con los delegados directos de las cinco organizaciones de la capital que intervienen en la lucha. Existe el firme propósito de hacer pagar caro a nuestro enemigo las ofensas y vejámenes de que se hizo objeto a nuestros camaradas huelguistas demostrando que contamos con el apoyo de todos los trabajadores conscientes de la región, ante cuya resistencia tendrá que caer vencida la Compañía o por el contrario plantar bandera de remate a los imuebles que disponga en el país.

¡Guerra a la nafta Energina y al kerosene "Aurora".

LA COMISION

F.O. del Tabaco

Continúa en conflicto con esta Federación la casa "Pour la Noblesse". De nada le valdrá a los directores de dicha empresa la pandilla de alcahuetes que tiene diseminada para sabotear nuestra propaganda.

A los saltimbanquis que con todo empeño tratan de favorecer a los señores de "Pour la Noblesse", les decimos que todo será inútil. Mientras las demandas obreras no sean satisfechas continuaremos propagando el conflicto a dichos productos, acompañados como estamos por todos los trabajadores conscientes de la justicia de nuestra causa.

LA COMISION

LA PROTESTA del 1ro. de Mayo

Con motivo del 1.o de Mayo se publicará un número extraordinario de LA PROTESTA. Constará de ocho páginas en papel obra, y además de recordar a los mártires de Chicago, será de propaganda doctrinaria.

Desde ya pueden hacerse los pedidos a esta Administración. Precio

Hasta el 20 del corriente se reciben colaboraciones para este número extraordinario.

del ejemplar, 10 centavos.